

科拉桑發表演說稱

放棄溫和立場

嚴懲政變叛軍

菲已下令拘捕陸軍叛將朱姆爾

稱陰謀攪亂政變分子都要受審訊

【路透社馬尼拉廿日電】菲律賓總統科拉桑今日發表演說，指責政變分子企圖破壞菲律賓之民主制度，並宣佈嚴懲叛軍。科拉桑在演說中稱，政變分子之行為，已嚴重威脅菲律賓之統一與和平，他已下令政府採取必要措施，以恢復憲政。他並指責政變分子企圖利用軍事力量，推翻現政府，建立獨裁政權。科拉桑表示，政府將對所有參與政變之分子，不論其地位如何，均將予以嚴懲。他並呼籲民眾團結一致，支持政府，共同維護國家之民主與自由。

參加土革英雄葬禮

菲共取消

紅旗如海革命黨聲稱莊嚴肅穆

【路透社馬尼拉廿日電】菲律賓共產黨今日宣佈，取消原定於今日舉行之土革英雄葬禮。該黨發言人稱，由於政府採取嚴厲措施，該黨無法舉行葬禮，並呼籲黨員在葬禮期間，應保持莊嚴肅穆之態度。該黨並表示，將繼續堅持其革命目標，並呼籲民眾支持其行動。

菲左翼分子集結馬尼

參加土革英雄葬禮

【路透社馬尼拉廿日電】菲律賓左翼分子今日集結於馬尼拉，參加土革英雄葬禮。據悉，該批左翼分子包括菲律賓共產黨黨員、紅旗如海革命黨成員等。他們在葬禮期間，表現出極大之熱情，並高呼口號，要求政府釋放所有政治犯。然而，政府已嚴厲禁止任何集會活動，並對參與者採取嚴厲措施。

廈門金門齊放烟花

交相輝映共渡良宵

【本報廈門廿日電】廈門、金門兩地今日晚上，為慶祝春節，齊放烟花，交相輝映，共渡良宵。據悉，廈門方面放煙火時間較長，而金門方面則較短。兩地民眾均表示，放煙火活動，不僅增添了節日之喜慶氣氛，也象徵著兩岸同胞之團結與友好。

展望兔年香港情勢

【本報訊】一九八一年一月，香港情勢將如何發展，各界人士均表示關注。據悉，香港政府已表示，將繼續堅持「一國兩制」方針，並致力於維護香港之穩定與繁榮。同時，各界人士亦表示，將繼續支持政府，共同維護香港之和平與穩定。此外，各界人士亦對香港之經濟發展表示信心，並認為香港將繼續保持其國際金融、貿易及航運中心之地位。



蘇責列根國情咨文

內容充滿反蘇情調

【路透社華盛頓廿日電】美國總統里根今日發表國情咨文，內容充滿反蘇情調。里根在咨文中，指責蘇聯在歐洲之軍事擴張，並呼籲美國民眾團結一致，共同對抗蘇聯之威脅。他並表示，美國將繼續加強其國防力量，以維護國家之安全。此外，里根亦對美國之經濟發展表示信心，並呼籲民眾繼續支持政府之政策。

華府重申繼續與蘇對話

【路透社華盛頓廿日電】美國政府今日重申，將繼續與蘇聯進行對話。政府發言人稱，美國政府將繼續尋求與蘇聯達成裁軍協議，並呼籲蘇聯方面亦應採取積極態度，共同維護世界之和平與穩定。此外，政府亦表示，將繼續加強與蘇聯之經貿往來，並尋求在多個領域達成合作協議。

西德去年順差

【路透社柏林廿日電】西德政府今日公佈，西德去年貿易順差達一百一十億美元。政府發言人稱，西德去年貿易順差之增加，主要得益於出口之增長，並表示政府將繼續致力於促進出口，以維持經濟之穩定與繁榮。此外，政府亦表示，將繼續加強與各國之經貿往來，並尋求在多個領域達成合作協議。

美去年貿易

【路透社華盛頓廿日電】美國政府今日公佈，美國去年貿易逆差達一千九百億美元。政府發言人稱，美國去年貿易逆差之增加，主要得益於進口之增長，並表示政府將繼續致力於減少進口，以維持貿易之平衡。此外，政府亦表示，將繼續加強與各國之經貿往來，並尋求在多個領域達成合作協議。

共市在貿易糾紛

【路透社倫敦廿日電】歐洲共同市場今日在貿易糾紛問題上，表現出極大之分歧。據悉，共同市場內之各國，在貿易政策、關稅標準等方面，均存在不同之看法，並導致在多個領域發生貿易糾紛。此外，各國亦在尋求通過對話與協商，解決彼此之間之分歧，並尋求在多個領域達成合作協議。

澳門前途問題協議

【路透社里斯本廿日電】葡萄牙政府今日宣佈，已與中國政府達成關於澳門前途問題之協議。協議內容包括，葡萄牙將繼續管轄澳門，直至一九九九年十二月三十一日為止。此外，協議亦規定，葡萄牙將繼續致力於維護澳門之穩定與繁榮，並尋求在多個領域達成合作協議。中國政府亦表示，將繼續致力於維護澳門之穩定與繁榮，並尋求在多個領域達成合作協議。

【本報訊】澳門前途問題之協議，已引起各界人士之廣泛關注。據悉，各界人士均對協議之達成表示歡迎，並認為協議之達成，將有助於維護澳門之穩定與繁榮。此外，各界人士亦對協議之內容表示關注，並認為協議之內容，將有助於維護澳門之利益，並尋求在多個領域達成合作協議。



巴斯克分離分子

【路透社馬德里廿日電】巴斯克分離分子今日在馬德里，企圖炸毀一輛公共汽車。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並將該批分離分子逮捕。據悉，該批分離分子企圖在公共汽車上放置炸彈，並企圖在公共汽車行駛過程中，引爆炸彈。警方在現場發現了炸彈，並將其拆除。此外，警方亦表示，將繼續加強對分離分子之監控，並尋求在多個領域達成合作協議。

西班牙陸軍

【路透社馬德里廿日電】西班牙陸軍今日在馬德里，舉行大規模之演習。據悉，該批陸軍演習，旨在展示西班牙陸軍之戰鬥力，並尋求在多個領域達成合作協議。此外，陸軍亦表示，將繼續加強與各國之經貿往來，並尋求在多個領域達成合作協議。

美元微升

【路透社紐約廿日電】美元今日微升，紐約股市亦隨之上升。據悉，美元之上升，主要得益於美國政府之政策，並表示政府將繼續致力於維護美元之穩定與繁榮。此外，政府亦表示，將繼續加強與各國之經貿往來，並尋求在多個領域達成合作協議。

上海海運學院

【路透社上海廿日電】上海海運學院今日舉行畢業典禮，並頒發畢業證書。據悉，該批畢業生，均為該學院之優秀學生，並表示將繼續致力於維護國家之穩定與繁榮。此外，學院亦表示，將繼續加強與各國之經貿往來，並尋求在多個領域達成合作協議。

劉賓雁作品

【路透社北京廿日電】劉賓雁作品，今日在北京市，舉行展覽。據悉，該批作品，均為劉賓雁之傑作，並表示將繼續致力於維護國家之穩定與繁榮。此外，展覽亦表示，將繼續加強與各國之經貿往來，並尋求在多個領域達成合作協議。

趙紫陽要求民主

【路透社北京廿日電】趙紫陽今日在北京市，發表演說，要求民主。趙紫陽在演說中，指責中國政府之獨裁統治，並呼籲中國民眾團結一致，共同對抗政府之壓迫。他並表示，中國政府應採取必要措施，以恢復民主與自由。此外，趙紫陽亦呼籲民眾繼續支持其行動。

朱厚澤被選

【路透社北京廿日電】朱厚澤今日在北京市，被選為中國共產黨中央委員會委員。據悉，朱厚澤之被選，主要得益於其在黨內之影響力，並表示將繼續致力於維護國家之穩定與繁榮。此外，朱厚澤亦表示，將繼續加強與各國之經貿往來，並尋求在多個領域達成合作協議。



中國政經回顧與展望

【本報訊】一九八一年中國政經回顧與展望。一九八一年是中國改革開放的第二年，中國政府已表示，將繼續堅持改革開放方針，並致力於維護國家之穩定與繁榮。同時，各界人士亦表示，將繼續支持政府，共同維護國家之和平與穩定。此外，各界人士亦對中國之經濟發展表示信心，並認為中國將繼續保持其國際金融、貿易及航運中心之地位。

城市經濟改革

【本報訊】城市經濟改革之進展。據悉，城市經濟改革已取得顯著成效，並表示將繼續致力於維護國家之穩定與繁榮。此外，改革亦表示，將繼續加強與各國之經貿往來，並尋求在多個領域達成合作協議。

蘇報呼籲嚴懲

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯報今日呼籲嚴懲叛軍。報章在社論中，指責叛軍之行為，已嚴重威脅蘇聯之統一與和平，並呼籲蘇聯政府採取必要措施，以恢復憲政。報章並指責叛軍企圖利用軍事力量，推翻現政府，建立獨裁政權。報章表示，蘇聯政府將對所有參與叛變之分子，不論其地位如何，均將予以嚴懲。報章並呼籲民眾團結一致，支持政府，共同維護國家之民主與自由。

尼加拉瓜號召人民

【路透社馬那瓜廿日電】尼加拉瓜政府今日號召人民，參加反美鬥爭。政府發言人稱，美國政府之政策，已嚴重威脅尼加拉瓜之統一與和平，並呼籲尼加拉瓜民眾團結一致，共同對抗美國之壓迫。他並表示，尼加拉瓜政府將採取必要措施，以恢復憲政。政府並指責美國政府企圖利用軍事力量，推翻現政府，建立獨裁政權。政府表示，尼加拉瓜政府將對所有參與叛變之分子，不論其地位如何，均將予以嚴懲。政府並呼籲民眾團結一致，支持政府，共同維護國家之民主與自由。

美在美洲加緊調兵

【路透社華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將在美洲加緊調兵。政府發言人稱，美國政府將繼續加強其在美洲之軍事力量，以維護國家之安全。此外，政府亦表示，將繼續加強與各國之經貿往來，並尋求在多個領域達成合作協議。

尼加拉瓜號召人民

【路透社馬那瓜廿日電】尼加拉瓜政府今日號召人民，參加反美鬥爭。政府發言人稱，美國政府之政策，已嚴重威脅尼加拉瓜之統一與和平，並呼籲尼加拉瓜民眾團結一致，共同對抗美國之壓迫。他並表示，尼加拉瓜政府將採取必要措施，以恢復憲政。政府並指責美國政府企圖利用軍事力量，推翻現政府，建立獨裁政權。政府表示，尼加拉瓜政府將對所有參與叛變之分子，不論其地位如何，均將予以嚴懲。政府並呼籲民眾團結一致，支持政府，共同維護國家之民主與自由。

世界展望

【本報訊】世界展望。據悉，世界各國均對中國之改革開放表示信心，並認為中國將繼續保持其國際金融、貿易及航運中心之地位。此外，各界人士亦對世界之和平與穩定表示信心，並認為世界將繼續保持其和平與穩定。



向讀者致意

【本報訊】向讀者致意。本報將繼續致力於為讀者提供最新、最權威之新聞報導，並尋求在多個領域達成合作協議。

開市大吉

【本報訊】開市大吉。據悉，開市大吉之活動，已圓滿結束，並表示將繼續致力於維護國家之穩定與繁榮。此外，活動亦表示，將繼續加強與各國之經貿往來，並尋求在多個領域達成合作協議。

不必憂慮客觀形勢變化

【本報訊】不必憂慮客觀形勢變化。據悉，客觀形勢之變化，已引起各界人士之廣泛關注。然而，各界人士均表示，將繼續支持政府，共同維護國家之和平與穩定。此外，各界人士亦對客觀形勢之變化表示信心，並認為客觀形勢將繼續保持其穩定與繁榮。

尼加拉瓜號召人民

【路透社馬那瓜廿日電】尼加拉瓜政府今日號召人民，參加反美鬥爭。政府發言人稱，美國政府之政策，已嚴重威脅尼加拉瓜之統一與和平，並呼籲尼加拉瓜民眾團結一致，共同對抗美國之壓迫。他並表示，尼加拉瓜政府將採取必要措施，以恢復憲政。政府並指責美國政府企圖利用軍事力量，推翻現政府，建立獨裁政權。政府表示，尼加拉瓜政府將對所有參與叛變之分子，不論其地位如何，均將予以嚴懲。政府並呼籲民眾團結一致，支持政府，共同維護國家之民主與自由。

美在美洲加緊調兵

【路透社華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將在美洲加緊調兵。政府發言人稱，美國政府將繼續加強其在美洲之軍事力量，以維護國家之安全。此外，政府亦表示，將繼續加強與各國之經貿往來，並尋求在多個領域達成合作協議。

尼加拉瓜號召人民

【路透社馬那瓜廿日電】尼加拉瓜政府今日號召人民，參加反美鬥爭。政府發言人稱，美國政府之政策，已嚴重威脅尼加拉瓜之統一與和平，並呼籲尼加拉瓜民眾團結一致，共同對抗美國之壓迫。他並表示，尼加拉瓜政府將採取必要措施，以恢復憲政。政府並指責美國政府企圖利用軍事力量，推翻現政府，建立獨裁政權。政府表示，尼加拉瓜政府將對所有參與叛變之分子，不論其地位如何，均將予以嚴懲。政府並呼籲民眾團結一致，支持政府，共同維護國家之民主與自由。

世界展望

【本報訊】世界展望。據悉，世界各國均對中國之改革開放表示信心，並認為中國將繼續保持其國際金融、貿易及航運中心之地位。此外，各界人士亦對世界之和平與穩定表示信心，並認為世界將繼續保持其和平與穩定。



免年之吻
兩歲大的倫敦華裔女童(譯音)和
她的母親在新年前夜，在對
面吻，「新年快樂」。

東方民族·禮俗相仿

南韓亦慶農曆新年

祭祖探親喜聚天倫

(美聯社漢城廿日專電)南韓政府正式宣佈，南韓將慶祝農曆新年。南韓政府官員表示，南韓人將在農曆新年期間，舉行祭祖、探親、喜聚天倫等活動。南韓政府官員表示，南韓人將在農曆新年期間，舉行祭祖、探親、喜聚天倫等活動。南韓政府官員表示，南韓人將在農曆新年期間，舉行祭祖、探親、喜聚天倫等活動。

蘇聯格魯吉亞人

離婚率全國最低

(新華社莫斯科廿日電)蘇聯格魯吉亞人的離婚率，在全蘇聯各共和國中，是最低的。據統計，格魯吉亞人的離婚率，在全蘇聯各共和國中，是最低的。據統計，格魯吉亞人的離婚率，在全蘇聯各共和國中，是最低的。

美國將用三十二億

建造另一架穿梭機

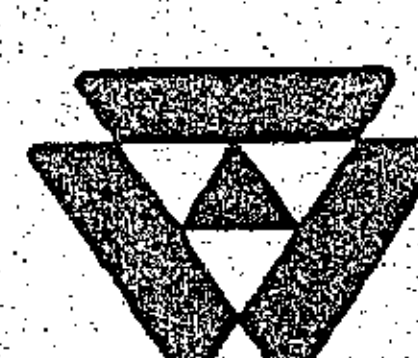
(美聯社華盛頓廿日電)美國政府宣佈，將撥款三十二億美元，建造另一架穿梭機。美國政府宣佈，將撥款三十二億美元，建造另一架穿梭機。美國政府宣佈，將撥款三十二億美元，建造另一架穿梭機。

決心收復失地·再做太空盟主

美國政府宣佈，將撥款三十二億美元，建造另一架穿梭機。美國政府宣佈，將撥款三十二億美元，建造另一架穿梭機。美國政府宣佈，將撥款三十二億美元，建造另一架穿梭機。

恭賀新禧


新年快樂



德榮建築(集團)有限公司敬賀

香港灣仔莊士敦道一八一號大有大廈二十一樓
電話：五八三三二八八六

恭賀新禧

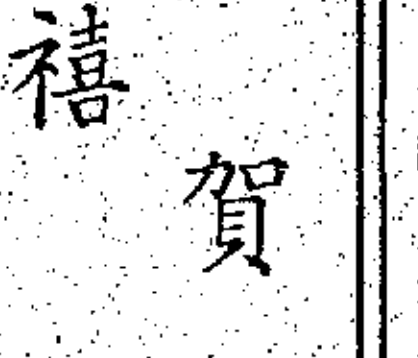


好利時洋行

環球洋行全人鞠躬

德惠洋行


恭賀新禧



德榮建築(集團)有限公司敬賀

香港灣仔莊士敦道一八一號大有大廈二十一樓
電話：五八三三二八八六

恭賀新禧



德榮建築(集團)有限公司敬賀

香港灣仔莊士敦道一八一號大有大廈二十一樓
電話：五八三三二八八六

恭賀新禧

永達電器製造廠有限公司全人鞠躬

恭賀新禧

名駒製衣廠有限公司全人鞠躬



中央公園南部

請來世界上最宏偉的住宅建築之一投資。
它位於紐約市最特殊的住宅區。

Trump Parc 標誌着現代建築設計復興期的重要結晶。它是在紐約建築界的黃金時代設計和興建的。Trump Parc 的每一個設計細節使人聯想到一個超然的美好的時代，這個美好的時代與舒適的現代生活在 Trump Parc 被溶為一體。Trump Parc 為您提供現代生活中不能或缺的舒適，安逸與利便。它同時強調一個美好時代應有的雅緻與華麗的氣派。

Trump Parc 利便的位置及華貴的設計細節特別能吸引國際房主前來投資。

從 Trump Parc 外望，著名的紐約中央公園就位於您的門前。在門前的左右兩旁是中央公園南部高貴的住宅區。Trump Parc



內部是經過精心設計，品質優良，高天花板的著名豪華住宅。從寧靜的休閒間到壯觀的閣樓住宅，從異常有效率的職務人員——如大堂服務生、侍應、衣服洗熨人員，到室內停車場及廿四小時門警服務，都顯示出 Trump Parc 能為您提供豪華、舒適及精誠的服務。

請千萬別錯過這難得的，可以成為中央公園南部共有公寓房主的良機。購買 Trump Parc 可能是在中央公園區擁有房產的最後一次的機會。欲知更多有關 Trump Parc 共有公寓的詳情，請電 (212) 247-7000；或來信垂詢，地址為：Trump Parc Sales Office, 104 Central Park South, New York, New York 10019, Dept. WKY101。電報號碼為 427715。

Trump Parc
106 Central Park South

侍應人員，衣服洗熨服務及室內停車場服務將另外收費。請向 Trump Parc 贊助單位垂詢完整的各項報價。

本港新聞

孫延珩接受訪問稱進展順利

土地委會工作進入成熟階段

大嶼山撥地建機場言之過早 土地基金投資按策略進行投資活動

【本報專訊】土地委員會主席孫延珩在接受本報訪問時表示，土地委員會的工作進展順利，目前工作已進入成熟階段。他強調，大嶼山撥地建機場之說言之過早，目前委員會正就土地基金投資策略進行研究，並會按策略進行投資活動。

孫延珩表示，土地委員會成立以來，一直積極與各界溝通，並就土地政策進行研究。他指出，目前委員會的工作已進入成熟階段，並會就土地基金投資策略進行研究，並會按策略進行投資活動。

土地委會研究開發成本 批地計劃

決解切急需約續地土界新 費白無作工常正場市產地

【本報專訊】土地委員會主席孫延珩表示，土地委員會正研究開發成本，並批地計劃。他指出，目前委員會正就土地基金投資策略進行研究，並會按策略進行投資活動。

何鴻鑾談新工作

出任叙用委會主席深感高興 秉持公平培訓年青一代

【本報專訊】何鴻鑾出任叙用委員會主席，他表示深感高興，並會秉持公平培訓年青一代。他指出，目前委員會的工作已進入成熟階段，並會按策略進行投資活動。

為香煙業建立正確形象

周錦華要扭轉打狀態

【本報專訊】周錦華表示，要扭轉打狀態，為香煙業建立正確形象。他指出，目前委員會的工作已進入成熟階段，並會按策略進行投資活動。

香港新語會將

赴離港明晚 赴英

【本報專訊】香港新語會將於明晚赴離港，並赴英。他指出，目前委員會的工作已進入成熟階段，並會按策略進行投資活動。

香港全球地產 知識廣達四方



棋高一着 Collier Petty Ltd. Chartered Surveyors

高德利地產有限公司
香港干諾道中111號永安中心
2701-7室 5-431261

聯系高利國際地產顧問
分行設於星加坡、馬來西亞、澳洲、紐西蘭、歐洲、加拿大及美國

安定繁榮充份就業

香港新語會主席表示，香港目前正處於安定繁榮充份就業的階段。他指出，目前委員會的工作已進入成熟階段，並會按策略進行投資活動。

期望一年比一年好

香港新語會主席表示，期望一年比一年好。他指出，目前委員會的工作已進入成熟階段，並會按策略進行投資活動。

港督會同行政局決定

港督會同行政局決定，將對香港進行一系列改革。他指出，目前委員會的工作已進入成熟階段，並會按策略進行投資活動。

恭賀新禧

恭賀新禧，新禧新禧。他指出，目前委員會的工作已進入成熟階段，並會按策略進行投資活動。

恭賀新禧

恭賀新禧，新禧新禧。他指出，目前委員會的工作已進入成熟階段，並會按策略進行投資活動。

恭賀新禧

恭賀新禧，新禧新禧。他指出，目前委員會的工作已進入成熟階段，並會按策略進行投資活動。

七海國內旅行團

北京	六天豪華航空團 (逢二四六)	\$2190
桂林	六天豪華航空團 (逢星期二)	\$2990
桂林	六天豪華航空團 (逢星期三)	\$3990

地址：香港德輔道中88號-98號18樓

華西假日團

獨家主辦·華東專線

七天華東雙程航空超值團

暢遊：南京、無錫、蘇州、上海、杭州五大城市
收費：\$1990 熱線電話：3-7702183

農曆新年加團：1月27日(年廿八) 大僅有少數名額，敬請從速報名

菲航賞心遊

三天自由團·碧瑤五、六天團

宿霧五、六天團，碧瑤五、六天團
全程住宿世界十大酒店之一
「馬尼拉大酒店」
H.K. \$1690起

詳情請電各大旅行社查詢
或致熱線電話：3-696613

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.

平機票前往美國加拿大
中、南美洲、巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾、秘魯、哥倫比亞、巴西、委內瑞拉。

紐約單程：\$2,750 羅省來回：\$4,200
尖沙咀內道34號 九龍彌敦道525號
電話：3-722612 電話：5-232065

台北希爾頓大飯店 HILTON INTERNATIONAL TAIPEI

巨資裝修·美奐美倫
服務親切·賓至如歸

台北希爾頓大飯店
以全新風貌歡迎你！

地址：台北市忠孝西路一段8號
電話：(02)31515111 11699 HILTELS

各地旅行團聯合廣告

北京	六天豪華航空團 (逢二四六)	\$2090
桂林	六天豪華航空團 (逢星期二)	\$1290
桂林	六天豪華航空團 (逢星期三)	\$1590
廈門	五天豪華航空團 (逢星期三、六)	\$1490
華東	八天豪華航空團 (逢星期二、五)	\$2590
東三省	九天豪華航空團 (逢星期一、四)	\$3590

告廣登刊：電話查詢 5-8151122

本埠新聞

法新社記者在北平遞解出境 麥樂仁被逐抵港

【本報訊】法新社記者麥樂仁，因在中國大陸從事非法活動，被北平當局遞解出境。麥樂仁在抵港後，隨即被有關部門扣留，並被逐出香港。據悉，麥樂仁在中國大陸期間，曾從事多項非法活動，包括非法入境、非法居留等。北平當局在發現其行為後，決定將其遞解出境，以維護國家主權和領土完整。

廣州酒店員工吃香 北方省份爭相挖角

【本報訊】廣州酒店業近來發展迅速，員工待遇優厚，吸引了大量北方省份的人才。據悉，廣州酒店業的員工待遇普遍較高，且工作環境優美，生活便利。北方省份的人才紛紛湧入廣州，爭相挖角，導致廣州酒店業人才短缺。有關部門表示，應加強對人才市場的監管，防止人才過度流失。

向旅行社增收款項 應付賠償基金不足

【本報訊】有關部門向旅行社增收款項，以彌補應付賠償基金不足的問題。據悉，旅行社在經營過程中，常因意外事件發生賠償，而應付賠償基金往往不足。有關部門決定向旅行社增收款項，以確保賠償基金的充足。旅行社對此表示理解，並表示將配合有關部門的工作。

外國記者北京居所 受監視難談敏感事

【本報訊】外國記者在北京的居所受到監視，難以談及敏感問題。據悉，外國記者在北京期間，其居所常受到有關部門的監視，且其言論自由受到限制。外國記者表示，在這種情況下，難以談及敏感問題，且其工作受到很大影響。有關部門表示，將加強對外國記者活動的監管。

多位助理處長年內退休 警隊未來數月 人事有大變動

【本報訊】多位警隊助理處長將於年內退休，警隊未來數月將有重大人事變動。據悉，警隊助理處長的人數將大幅減少，且部分處長將被調職。有關部門表示，將加強對警隊人事的監管，確保警隊的穩定和發展。

非法買賣漁獲問題 漁業處長表示關注

【本報訊】漁業處長表示，對非法買賣漁獲問題高度關注，將採取嚴厲措施打擊。據悉，非法買賣漁獲問題嚴重影響漁業資源的永續利用，且對漁民的生計造成威脅。漁業處長表示，將加強對漁業資源的監管，並採取嚴厲措施打擊非法買賣行為。

現時並未借肚生仔 人工受孕不會立即

【本報訊】現時並未借肚生仔，人工受孕不會立即。據悉，人工受孕技術尚不成熟，且存在較大風險。有關部門表示，將加強對人工受孕技術的監管，確保技術的安全和有效。

香港政府公佈 區域市政總局佈告

【本報訊】香港政府公佈區域市政總局佈告，涉及多個市政項目。據悉，佈告內容包括市政項目的規劃、設計、施工等。有關部門表示，將加強對市政項目的監管，確保項目的順利實施。

麥樂仁講被逐出境經過 昨晨突被送到機場

【本報訊】麥樂仁講述被逐出境經過，昨晨突被送到機場。據悉，麥樂仁在中國大陸期間，曾從事多項非法活動，被北平當局遞解出境。麥樂仁在抵港後，隨即被有關部門扣留，並被逐出香港。麥樂仁表示，其在中國大陸期間，曾受到有關部門的嚴厲打擊，且其人身自由受到限制。

欲與妻話別亦被拒 對中國此舉表示不滿 將留港工作

【本報訊】麥樂仁對中國當局遞解其出境表示不滿，並表示將留港工作。據悉，麥樂仁在抵港後，曾試圖與妻子話別，但被有關部門拒絕。麥樂仁表示，其對中國當局的行為表示不滿，並表示將留港工作，以維護其合法權益。

老婦倒臥馬路 的士閃避撞車

【本報訊】一名老婦倒臥馬路，的士閃避撞車。據悉，老婦在馬路上行走時，被一輛的士撞倒。的士司機隨即停車，並報警求助。有關部門表示，將加強對馬路安全的監管，確保行人和車輛的安全。

新警察總部 下月動工

【本報訊】新警察總部將於下月動工。據悉，新警察總部的建築工程已進入尾聲，預計將於下月動工。有關部門表示，將加強對新警察總部建設的監管，確保工程的高質量和進度。

受監視難談敏感事 外國記者北京居所

【本報訊】外國記者在北京的居所受到監視，難以談及敏感問題。據悉，外國記者在北京期間，其居所常受到有關部門的監視，且其言論自由受到限制。外國記者表示，在這種情況下，難以談及敏感問題，且其工作受到很大影響。有關部門表示，將加強對外國記者活動的監管。

多位助理處長年內退休 警隊未來數月 人事有大變動

【本報訊】多位警隊助理處長將於年內退休，警隊未來數月將有重大人事變動。據悉，警隊助理處長的人數將大幅減少，且部分處長將被調職。有關部門表示，將加強對警隊人事的監管，確保警隊的穩定和發展。

非法買賣漁獲問題 漁業處長表示關注

【本報訊】漁業處長表示，對非法買賣漁獲問題高度關注，將採取嚴厲措施打擊。據悉，非法買賣漁獲問題嚴重影響漁業資源的永續利用，且對漁民的生計造成威脅。漁業處長表示，將加強對漁業資源的監管，並採取嚴厲措施打擊非法買賣行為。

現時並未借肚生仔 人工受孕不會立即

【本報訊】現時並未借肚生仔，人工受孕不會立即。據悉，人工受孕技術尚不成熟，且存在較大風險。有關部門表示，將加強對人工受孕技術的監管，確保技術的安全和有效。

儘管遭受司法界人士強烈反對 建議設立最低刑罰

【本報訊】建議設立最低刑罰，以維護司法公正。據悉，建議設立最低刑罰，旨在防止司法界人士濫用權力，並確保法律的權威。有關部門表示，將加強對司法公正的監管，確保法律的正確實施。

陳壽霖認為可實行

【本報訊】陳壽霖認為建議設立最低刑罰可實行。據悉，陳壽霖在接見記者時表示，建議設立最低刑罰是可行的，且有助於維護司法公正。有關部門表示，將加強對建議實施的監管，確保建議的順利實施。

新警察總部 下月動工

【本報訊】新警察總部將於下月動工。據悉，新警察總部的建築工程已進入尾聲，預計將於下月動工。有關部門表示，將加強對新警察總部建設的監管，確保工程的高質量和進度。

受監視難談敏感事 外國記者北京居所

【本報訊】外國記者在北京的居所受到監視，難以談及敏感問題。據悉，外國記者在北京期間，其居所常受到有關部門的監視，且其言論自由受到限制。外國記者表示，在這種情況下，難以談及敏感問題，且其工作受到很大影響。有關部門表示，將加強對外國記者活動的監管。

多位助理處長年內退休 警隊未來數月 人事有大變動

【本報訊】多位警隊助理處長將於年內退休，警隊未來數月將有重大人事變動。據悉，警隊助理處長的人數將大幅減少，且部分處長將被調職。有關部門表示，將加強對警隊人事的監管，確保警隊的穩定和發展。

非法買賣漁獲問題 漁業處長表示關注

【本報訊】漁業處長表示，對非法買賣漁獲問題高度關注，將採取嚴厲措施打擊。據悉，非法買賣漁獲問題嚴重影響漁業資源的永續利用，且對漁民的生計造成威脅。漁業處長表示，將加強對漁業資源的監管，並採取嚴厲措施打擊非法買賣行為。

現時並未借肚生仔 人工受孕不會立即

【本報訊】現時並未借肚生仔，人工受孕不會立即。據悉，人工受孕技術尚不成熟，且存在較大風險。有關部門表示，將加強對人工受孕技術的監管，確保技術的安全和有效。

香港政府公佈 區域市政總局佈告

【本報訊】香港政府公佈區域市政總局佈告，涉及多個市政項目。據悉，佈告內容包括市政項目的規劃、設計、施工等。有關部門表示，將加強對市政項目的監管，確保項目的順利實施。

東華三院招男女見習護士

【本報訊】東華三院招男女見習護士。據悉，東華三院現正招收男女見習護士，歡迎有志從事護理工作的青年報名。有關部門表示，將加強對見習護士培訓的監管，確保培訓的質量。

調整車費

路 線	起訖地點	成人車費
32 R	荃灣碼頭 — 城門水塘	二元五角
43 R	青衣巴士 — 荃灣碼頭	二元二角
59 S	錦綸邨至旺角	五元
70 R	粉嶺火車站 — 和合石	一元二角
70 S	和合石 — 佐敦道碼頭	四元五角
75 R	新墟碼頭 — 大埔火車站	三元五角
91 R	鑽石山地鐵站 — 清水灣	三元
93 R	彩虹 — 北潭滙	四元
93 R	北潭滙 — 荃灣碼頭	四元五角
115 R	彩虹 — 旺角 (興發街)	四元五角 (二元五角) *
112 A	旺角 — 銅鑼灣 (興發街)	四元五角 (二元五角)

* 過銅鑼灣道後之車費

本港新聞

大老山鑛石山出口範圍 響影工程研究小組

始開中年期首屋寮宇樓拆清期兩分 响影受人萬二共行進底年劃計期次 程工慢拖慮憂觸接難主業宇樓人私

【本報專訊】大老山鑛石山出口範圍工程研究小組，將於下月開始進行第二期研究，預計在明年中期完成。第一期研究，已於去年年中開始，主要研究鑛石山出口範圍內的寮宇樓，預計在明年中期完成。第一期研究，已於去年年中開始，主要研究鑛石山出口範圍內的寮宇樓，預計在明年中期完成。

大老山建隧道費用 預計總數達十三億

政府審核建議提議四週內決定 政府審核建議提議四週內決定

【本報專訊】政府審核建議提議四週內決定，預計總數達十三億。政府審核建議提議四週內決定，預計總數達十三億。政府審核建議提議四週內決定，預計總數達十三億。

免年首兩位嬰兒 均為女嬰同屬孿生

明德醫院新產婦添丁 員最重十二磅三安士

【本報專訊】明德醫院新產婦添丁，員最重十二磅三安士。明德醫院新產婦添丁，員最重十二磅三安士。明德醫院新產婦添丁，員最重十二磅三安士。

馬會撥一百廿萬元將諮詢區意見 擬在油麻地北選擇地點 建地方社團聯合辦事處

將改例例業主組織法圖推行工作 將改例例業主組織法圖推行工作

【本報專訊】馬會撥一百廿萬元將諮詢區意見，擬在油麻地北選擇地點，建地方社團聯合辦事處。馬會撥一百廿萬元將諮詢區意見，擬在油麻地北選擇地點，建地方社團聯合辦事處。

飯年開吃二初 價漲遍普菜餚

元四十二價雞斤每雞針打售出每不 年去於低幅增元三兩加斤每肉牛猪

【本報專訊】農曆新年期間，菜餚價格普遍上漲。農曆新年期間，菜餚價格普遍上漲。農曆新年期間，菜餚價格普遍上漲。

長實和黃及港燈三集團 百零五萬捐公益金

李嘉誠馬世民親將支票送出 李嘉誠馬世民親將支票送出

【本報專訊】長實和黃及港燈三集團，百零五萬捐公益金。長實和黃及港燈三集團，百零五萬捐公益金。長實和黃及港燈三集團，百零五萬捐公益金。

中秋綵燈設計比賽冠軍 徐潔珊會翠文攜手遊英

徐潔珊會翠文攜手遊英 徐潔珊會翠文攜手遊英

【本報專訊】中秋綵燈設計比賽冠軍，徐潔珊會翠文攜手遊英。中秋綵燈設計比賽冠軍，徐潔珊會翠文攜手遊英。中秋綵燈設計比賽冠軍，徐潔珊會翠文攜手遊英。

六六社會工作案列案編 社聯社工訓練委員會再版

社聯社工訓練委員會再版 社聯社工訓練委員會再版

【本報專訊】六六社會工作案列案編，社聯社工訓練委員會再版。六六社會工作案列案編，社聯社工訓練委員會再版。六六社會工作案列案編，社聯社工訓練委員會再版。

富貴吉祥 圖文、郭立

富貴吉祥，圖文、郭立。富貴吉祥，圖文、郭立。富貴吉祥，圖文、郭立。

獎勵旅遊研討會代表 會前齊運動消除疲累

會前齊運動消除疲累 會前齊運動消除疲累

【本報專訊】獎勵旅遊研討會代表，會前齊運動消除疲累。獎勵旅遊研討會代表，會前齊運動消除疲累。獎勵旅遊研討會代表，會前齊運動消除疲累。

港出口繼續向好 外商投資無影響

港出口繼續向好 外商投資無影響

【本報專訊】港出口繼續向好，外商投資無影響。港出口繼續向好，外商投資無影響。港出口繼續向好，外商投資無影響。

社團新春團拜 鯉魚門街坊會

鯉魚門街坊會 鯉魚門街坊會

【本報專訊】社團新春團拜，鯉魚門街坊會。社團新春團拜，鯉魚門街坊會。社團新春團拜，鯉魚門街坊會。

慈雲山街坊會 元領街坊會

元領街坊會 元領街坊會

【本報專訊】慈雲山街坊會，元領街坊會。慈雲山街坊會，元領街坊會。慈雲山街坊會，元領街坊會。

富貴吉祥 圖文、郭立

富貴吉祥，圖文、郭立。富貴吉祥，圖文、郭立。富貴吉祥，圖文、郭立。

英雄好漢

一個真正英雄：為家庭朋友不怕忍辱負重 為家庭朋友不怕喋血街頭！

英雄肝膽 兒女柔情

恭喜發財

周潤發 劉德華 劉嘉玲 王小鳳 萬梓良 李修賢 柯俊雄 楊群

龍兄虎弟

恭賀 龍兄虎弟

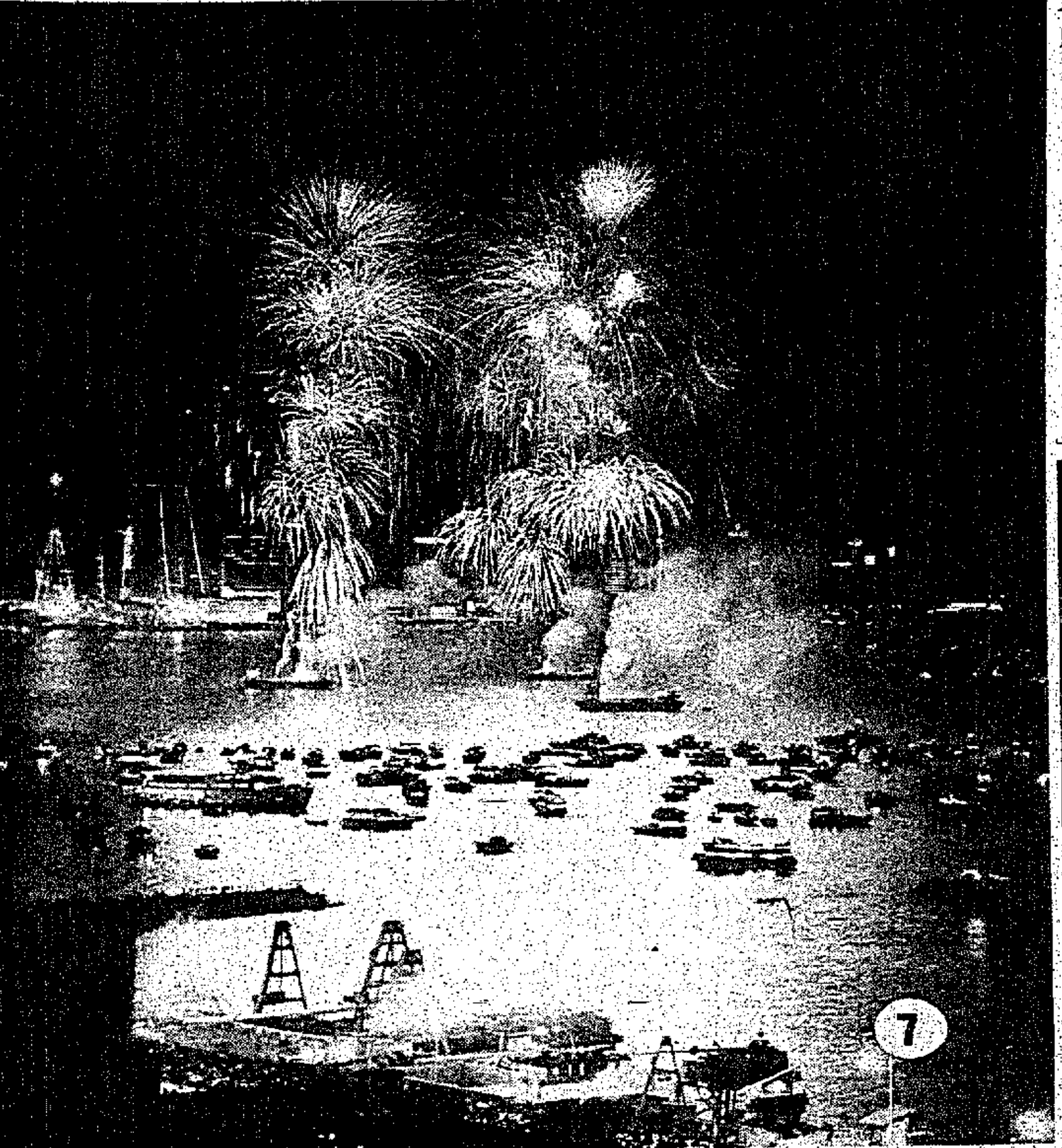
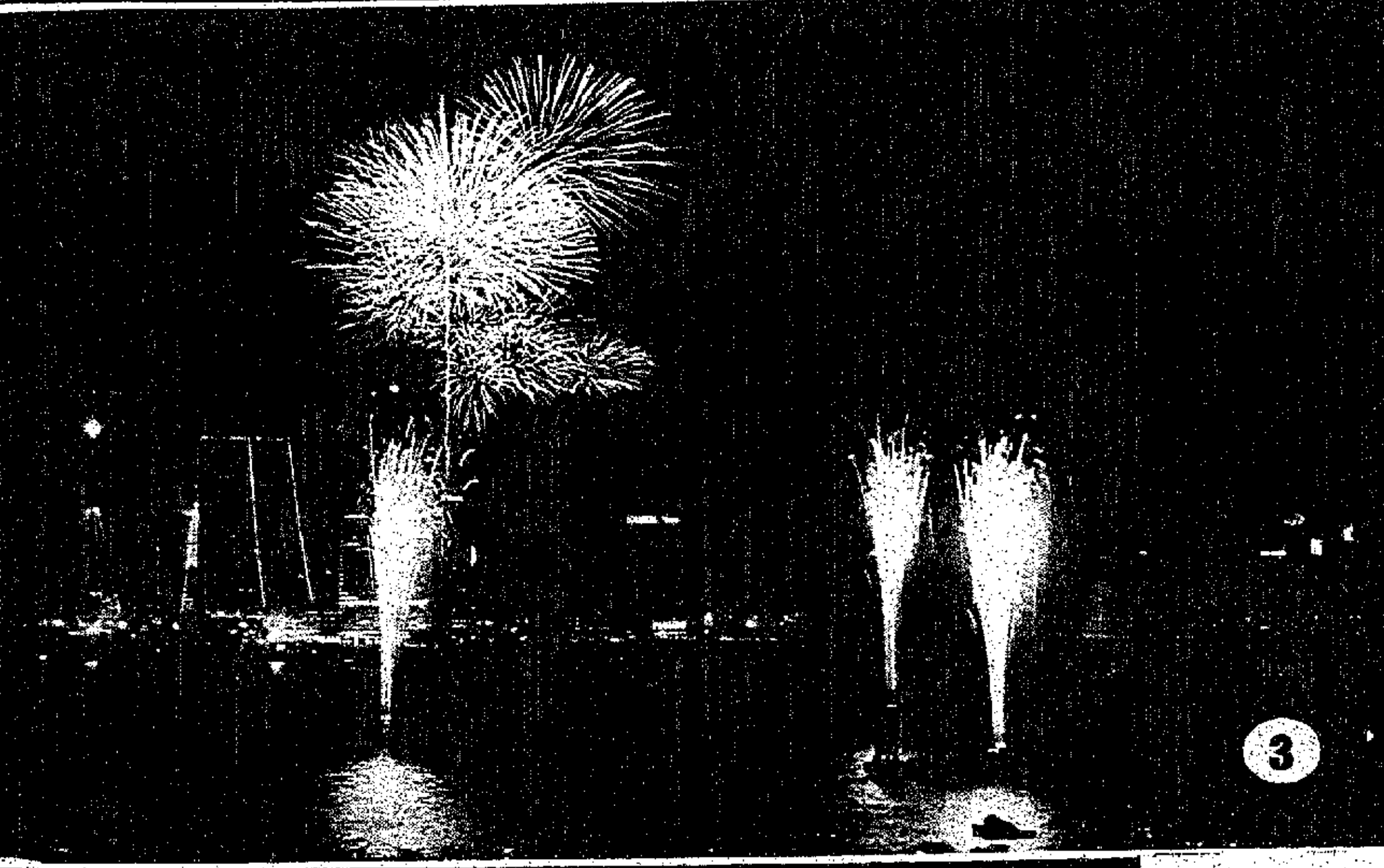
譚詠麟 成龍

迷宮

魔術

選出新年度理事

蕭漢森夫人連任主席



丁卯兔年 烟花匯演

第一次全港採用中國煙花的丁卯年烟花匯演(年初二)在維多利亞港上舉行。是次由華潤(集團)有限公司贊助。

(一)全港國花煙花匯演。

(二)市民在有利位置觀看。

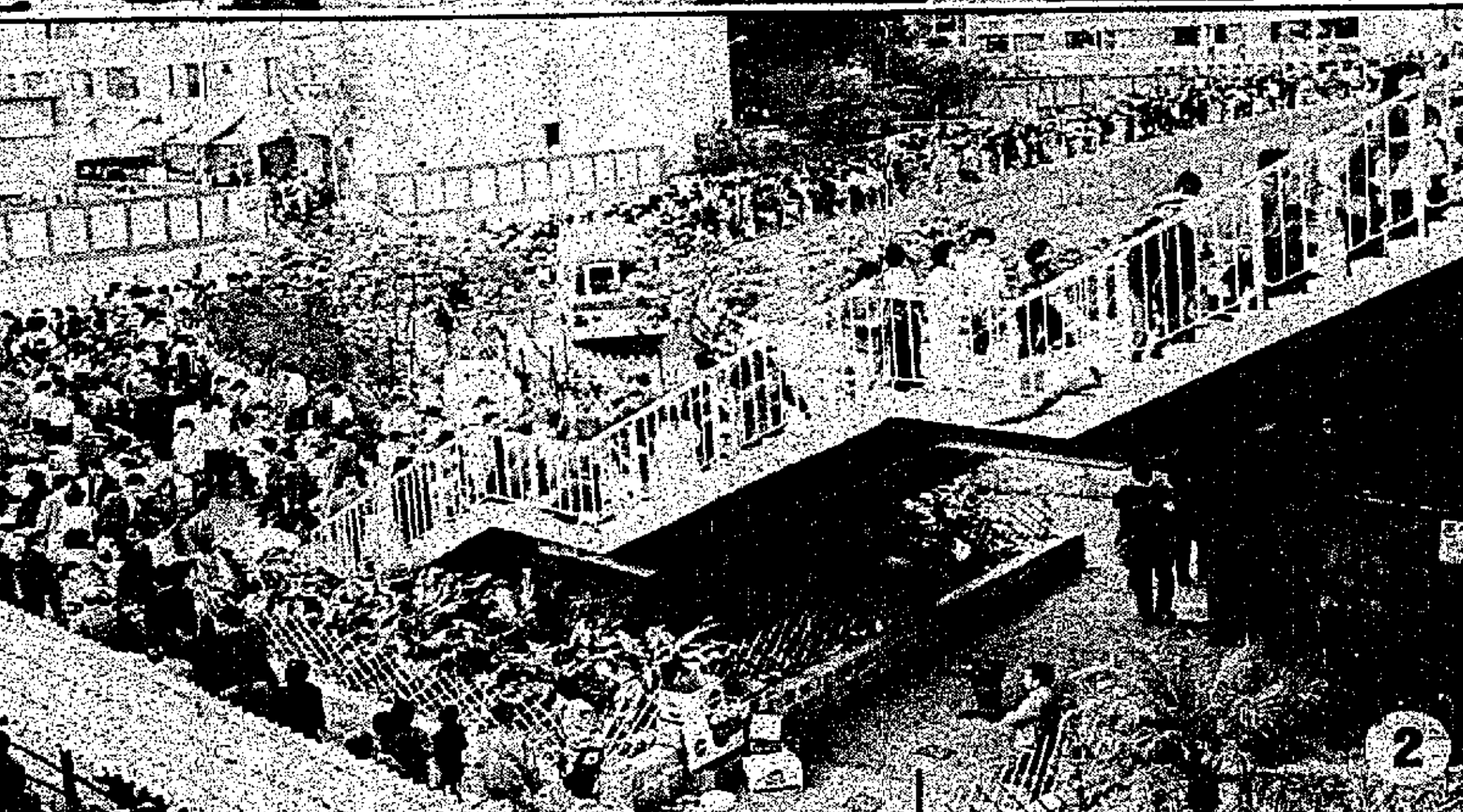
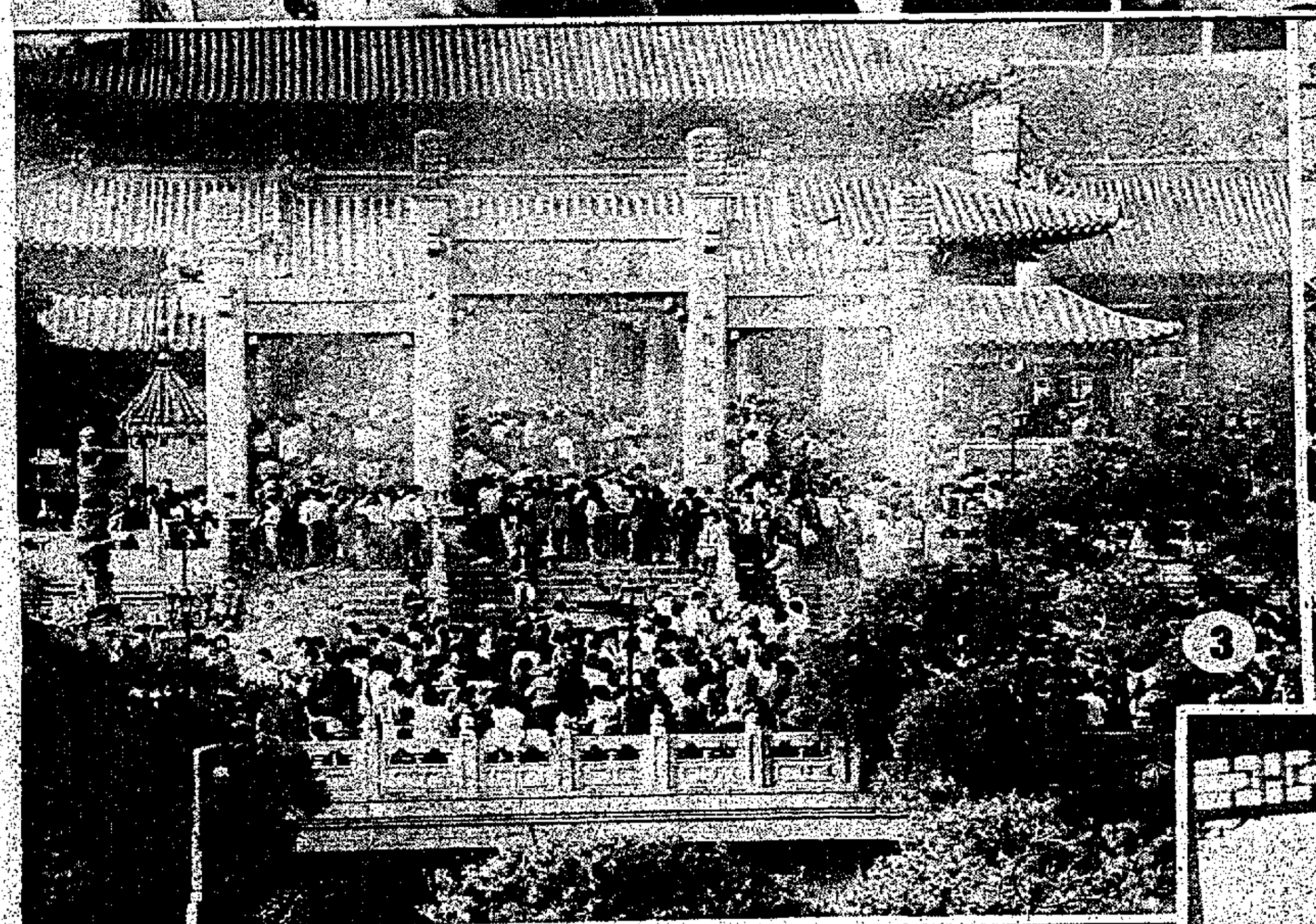
(三)及(四)煙花匯演的其中兩款。

(五)具中國煙花特色的煙花。

(六)海島東區定時封閉以便市民欣賞煙花。

(七)廣五堂煙花照維多利亞港。

(八)及(九)今年煙花匯演的煙花彈數為歷年最多的一次超過十萬香港市民得歡慶新歲。



廟仙大黃 海人山人

(特稿)昨日開年，過萬男信女，扶老携幼，依照向例，到黃大仙廟上香求籤，祈求大仙保佑今年大吉大利，如意吉祥。

圖片說明：一、衆善信擁擠三性酒樓，誠心參拜，一絲不苟。

二、過萬男信，昨日一早就在廟外排隊入廟進香祈禱。

三、黃大仙廟作人山人海非常。

四、天下父母心，父親帶同女兒入廟上香，祈求大仙保佑，快高長大。

五、一得籤，求得上上籤，今年一定好彩！

六、打扮新潮的年輕人，亦是黃大仙的忠實信徒。

七、一香大廟，一盛足以用形容黃大仙廟。



賀歲波旗開得勝迷哥歡顏

香港勇克北京

將士寸土必爭控制中場勝果合理

劉棟平、黎永昌、陳發枝、施維山、梁錦榮、巴貝利俱演出水準。

【本報訊】丁卯年賀歲足球賽，在政府大球場舉行，由香港隊對北京隊，結果香港隊以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由香港隊先開球。北京隊在比賽中表現積極，多次向香港隊門前進攻，但均被香港隊守門員成功撲出。香港隊在比賽中表現出色，多次向北京隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由香港隊先開球。北京隊在比賽中表現積極，多次向香港隊門前進攻，但均被香港隊守門員成功撲出。香港隊在比賽中表現出色，多次向北京隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。

【本報訊】丁卯年賀歲足球賽，在政府大球場舉行，由香港隊對北京隊，結果香港隊以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由香港隊先開球。北京隊在比賽中表現積極，多次向香港隊門前進攻，但均被香港隊守門員成功撲出。香港隊在比賽中表現出色，多次向北京隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由香港隊先開球。北京隊在比賽中表現積極，多次向香港隊門前進攻，但均被香港隊守門員成功撲出。香港隊在比賽中表現出色，多次向北京隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。

【本報訊】丁卯年賀歲足球賽，在政府大球場舉行，由香港隊對北京隊，結果香港隊以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由香港隊先開球。北京隊在比賽中表現積極，多次向香港隊門前進攻，但均被香港隊守門員成功撲出。香港隊在比賽中表現出色，多次向北京隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由香港隊先開球。北京隊在比賽中表現積極，多次向香港隊門前進攻，但均被香港隊守門員成功撲出。香港隊在比賽中表現出色，多次向北京隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。



賀歲波主場戰北京，旗開得勝，是役主隊二比一擊敗北京隊。

【本報訊】丁卯年賀歲足球賽，在政府大球場舉行，由香港隊對北京隊，結果香港隊以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由香港隊先開球。北京隊在比賽中表現積極，多次向香港隊門前進攻，但均被香港隊守門員成功撲出。香港隊在比賽中表現出色，多次向北京隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由香港隊先開球。北京隊在比賽中表現積極，多次向香港隊門前進攻，但均被香港隊守門員成功撲出。香港隊在比賽中表現出色，多次向北京隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。

【本報訊】丁卯年賀歲足球賽，在政府大球場舉行，由香港隊對北京隊，結果香港隊以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由香港隊先開球。北京隊在比賽中表現積極，多次向香港隊門前進攻，但均被香港隊守門員成功撲出。香港隊在比賽中表現出色，多次向北京隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由香港隊先開球。北京隊在比賽中表現積極，多次向香港隊門前進攻，但均被香港隊守門員成功撲出。香港隊在比賽中表現出色，多次向北京隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。

【本報訊】丁卯年賀歲足球賽，在政府大球場舉行，由香港隊對北京隊，結果香港隊以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由香港隊先開球。北京隊在比賽中表現積極，多次向香港隊門前進攻，但均被香港隊守門員成功撲出。香港隊在比賽中表現出色，多次向北京隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由香港隊先開球。北京隊在比賽中表現積極，多次向香港隊門前進攻，但均被香港隊守門員成功撲出。香港隊在比賽中表現出色，多次向北京隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。

尼赫魯金盃足球賽

保加利亞獲出線權

【本報訊】尼赫魯金盃足球賽，在政府大球場舉行，由保加利亞隊對香港隊，結果保加利亞隊以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由保加利亞隊先開球。香港隊在比賽中表現積極，多次向保加利亞隊門前進攻，但均被保加利亞隊守門員成功撲出。保加利亞隊在比賽中表現出色，多次向香港隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由保加利亞隊先開球。香港隊在比賽中表現積極，多次向保加利亞隊門前進攻，但均被保加利亞隊守門員成功撲出。保加利亞隊在比賽中表現出色，多次向香港隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。

香港丹麥交鋒

首仗北京上海爭奪

【本報訊】香港丹麥交鋒，在政府大球場舉行，由香港隊對丹麥隊，結果香港隊以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由香港隊先開球。丹麥隊在比賽中表現積極，多次向香港隊門前進攻，但均被香港隊守門員成功撲出。香港隊在比賽中表現出色，多次向丹麥隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由香港隊先開球。丹麥隊在比賽中表現積極，多次向香港隊門前進攻，但均被香港隊守門員成功撲出。香港隊在比賽中表現出色，多次向丹麥隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。

歐洲勁旅顯威風強弱懸殊

3-0 邦比大勝上海

【本報訊】歐洲勁旅顯威風強弱懸殊，在政府大球場舉行，由邦比隊對上海隊，結果邦比隊以三比零獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由邦比隊先開球。上海隊在比賽中表現積極，多次向邦比隊門前進攻，但均被邦比隊守門員成功撲出。邦比隊在比賽中表現出色，多次向上海隊門前進攻，並最終以三比零獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由邦比隊先開球。上海隊在比賽中表現積極，多次向邦比隊門前進攻，但均被邦比隊守門員成功撲出。邦比隊在比賽中表現出色，多次向上海隊門前進攻，並最終以三比零獲勝。

美加州網球精英大賽

艾碧斯尼唐報加堡

【本報訊】美加州網球精英大賽，在政府大球場舉行，由艾碧斯尼唐報加堡隊對加堡隊，結果艾碧斯尼唐報加堡隊以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由艾碧斯尼唐報加堡隊先開球。加堡隊在比賽中表現積極，多次向艾碧斯尼唐報加堡隊門前進攻，但均被艾碧斯尼唐報加堡隊守門員成功撲出。艾碧斯尼唐報加堡隊在比賽中表現出色，多次向加堡隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由艾碧斯尼唐報加堡隊先開球。加堡隊在比賽中表現積極，多次向艾碧斯尼唐報加堡隊門前進攻，但均被艾碧斯尼唐報加堡隊守門員成功撲出。艾碧斯尼唐報加堡隊在比賽中表現出色，多次向加堡隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。

倫敦金邊臣桌球大賽

5-2 法蘭斯高挫勞力士

【本報訊】倫敦金邊臣桌球大賽，在政府大球場舉行，由法蘭斯高隊對勞力士隊，結果法蘭斯高隊以五比二獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由法蘭斯高隊先開球。勞力士隊在比賽中表現積極，多次向法蘭斯高隊門前進攻，但均被法蘭斯高隊守門員成功撲出。法蘭斯高隊在比賽中表現出色，多次向勞力士隊門前進攻，並最終以五比二獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由法蘭斯高隊先開球。勞力士隊在比賽中表現積極，多次向法蘭斯高隊門前進攻，但均被法蘭斯高隊守門員成功撲出。法蘭斯高隊在比賽中表現出色，多次向勞力士隊門前進攻，並最終以五比二獲勝。

南非奧拔治門美國拔蘭

後者乃八四洛杉磯奧運金牌得主

【本報訊】南非奧拔治門美國拔蘭，在政府大球場舉行，由南非隊對美國隊，結果南非隊以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由南非隊先開球。美國隊在比賽中表現積極，多次向南非隊門前進攻，但均被南非隊守門員成功撲出。南非隊在比賽中表現出色，多次向美國隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由南非隊先開球。美國隊在比賽中表現積極，多次向南非隊門前進攻，但均被南非隊守門員成功撲出。南非隊在比賽中表現出色，多次向美國隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。

易邊再戰

上海隊在進攻中取得優勢

【本報訊】易邊再戰，在政府大球場舉行，由上海隊對邦比隊，結果上海隊以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由上海隊先開球。邦比隊在比賽中表現積極，多次向上海隊門前進攻，但均被上海隊守門員成功撲出。上海隊在比賽中表現出色，多次向邦比隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由上海隊先開球。邦比隊在比賽中表現積極，多次向上海隊門前進攻，但均被上海隊守門員成功撲出。上海隊在比賽中表現出色，多次向邦比隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。

新禧恭賀

新學界體育協進會

【本報訊】新禧恭賀，在政府大球場舉行，由新學界體育協進會隊對全體人敬賀。這場比賽在下午二時三十分開始，由新學界體育協進會隊先開球。全體人敬賀隊在比賽中表現積極，多次向新學界體育協進會隊門前進攻，但均被新學界體育協進會隊守門員成功撲出。新學界體育協進會隊在比賽中表現出色，多次向全體人敬賀隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由新學界體育協進會隊先開球。全體人敬賀隊在比賽中表現積極，多次向新學界體育協進會隊門前進攻，但均被新學界體育協進會隊守門員成功撲出。新學界體育協進會隊在比賽中表現出色，多次向全體人敬賀隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。

本年度青少年羽球大賽

各組優勝產生

【本報訊】本年度青少年羽球大賽，在政府大球場舉行，由各組優勝產生。這場比賽在下午二時三十分開始，由各組優勝產生。各組優勝產生隊在比賽中表現積極，多次向本年度青少年羽球大賽隊門前進攻，但均被本年度青少年羽球大賽隊守門員成功撲出。本年度青少年羽球大賽隊在比賽中表現出色，多次向各組優勝產生隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由各組優勝產生。各組優勝產生隊在比賽中表現積極，多次向本年度青少年羽球大賽隊門前進攻，但均被本年度青少年羽球大賽隊守門員成功撲出。本年度青少年羽球大賽隊在比賽中表現出色，多次向各組優勝產生隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。

進步新年

中學學界體育協進會

【本報訊】進步新年，在政府大球場舉行，由中學學界體育協進會隊對全體人敬賀。這場比賽在下午二時三十分開始，由中學學界體育協進會隊先開球。全體人敬賀隊在比賽中表現積極，多次向中學學界體育協進會隊門前進攻，但均被中學學界體育協進會隊守門員成功撲出。中學學界體育協進會隊在比賽中表現出色，多次向全體人敬賀隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。這場比賽在下午二時三十分開始，由中學學界體育協進會隊先開球。全體人敬賀隊在比賽中表現積極，多次向中學學界體育協進會隊門前進攻，但均被中學學界體育協進會隊守門員成功撲出。中學學界體育協進會隊在比賽中表現出色，多次向全體人敬賀隊門前進攻，並最終以二比一獲勝。



進口石材港廠家自製者價格相宜

香港進口石材，近來頗多，但價錢甚昂，且因運費及稅關手續，價格更為昂貴。最近，有港廠家自製者，價格相宜，且品質優良，值得注意。

據悉，這些港廠家自製的石材，多係由本地石礦開採，經過精細加工，品質優良，且價格相宜。這些廠家表示，他們自製的石材，多係由本地石礦開採，經過精細加工，品質優良，且價格相宜。這些廠家表示，他們自製的石材，多係由本地石礦開採，經過精細加工，品質優良，且價格相宜。

方便！

新設計之傢俱，樣樣簡便，用色鮮艷，且價錢相宜，歡迎參觀。

本行新設計之傢俱，樣樣簡便，用色鮮艷，且價錢相宜，歡迎參觀。本行新設計之傢俱，樣樣簡便，用色鮮艷，且價錢相宜，歡迎參觀。

新春大吉 推出時代廣場

售安妥快「場廣經財」開側

本行新春大吉，推出時代廣場，售安妥快，歡迎參觀。本行新春大吉，推出時代廣場，售安妥快，歡迎參觀。



地產版

逢星期二、六出版

本報地產版，逢星期二、六出版，歡迎訂閱。本報地產版，逢星期二、六出版，歡迎訂閱。

高質寫字樓已被全面消化

未來供量大體表現趨穩

本報地產版，逢星期二、六出版，歡迎訂閱。本報地產版，逢星期二、六出版，歡迎訂閱。

家屋內部的吉凶——大門

大門為家屋之口，其吉凶關係家運之盛衰。大門之方位，應與家屋之坐向相合，方能大吉。

大門之方位，應與家屋之坐向相合，方能大吉。大門之方位，應與家屋之坐向相合，方能大吉。

恭賀新禧

恭賀新禧，萬事如意。恭賀新禧，萬事如意。

樓價指引			
物業名稱	面積	樓價	樓齡
北角半山			
雲景台	1,100呎	1,150,000	10年
威景台	810呎	850,000	8年
富輝花園	780呎	680,000	5年
富輝閣	812呎	760,000	3年
康明苑	832呎	820,000	10年
寶西閣	1,682呎	1,700,000	3年
寶西閣	1,260呎	1,550,000	10年
寶西閣	1,490呎	1,950,000	3年
寶西閣	1,640呎	2,000,000	3年
城市花園	883呎	900,000	3年
城市花園	996呎	1,050,000	3年
城市花園	886呎	890,000	1年
城市花園	1,368呎	1,400,000	3年
和富中心	1,189呎	1,250,000	3年
和富中心	936呎	950,000	3年
和富中心	1,537呎	1,350,000	3年
九龍、新界區			
又一村			
信達閣	1,200呎	1,150,000	7年
信達閣	850呎	750,000	8年
信達閣	2,000呎複式	1,450,000	5年
寶能閣	650呎	630,000	5年
寶能閣	960呎	770,000	8年
九龍塘			
翠濠庭	1,308呎	1,150,000	8年
翠濠庭	1,300呎	1,200,000	7年
翠濠庭	750呎	730,000	5年
翠濠庭	1,900呎	1,350,000	15年
太子道			
皇子大廈	1,400呎	1,150,000	10年
皇子大廈	1,700呎	1,300,000	9年
皇子大廈	1,350呎	1,080,000	8年
何文田			
嘉輝台	1,100呎	1,230,000	5年
嘉輝台	1,135呎	1,200,000	7年
嘉輝台	1,115呎	1,350,000	8年
沙田			
世界花園	1,500呎	1,250,000	6年
世界花園	2,000呎	1,750,000	新
世界花園	687呎	620,000	新
世界花園	1,727呎	1,400,000	5年
世界花園	653呎	550,000	5年
世界花園	980呎	900,000	5年
葵青區			
葵青花園	1,450呎	1,550,000	6年
葵青花園	2,200呎	2,300,000	13年
葵青花園	2,500呎	2,600,000	12年

年畫是中國獨特的藝術形式，它隨著曆代的新春民俗而不斷演進。在中國歷代年畫中，便有了神農、伏羲、堯舜捉鬼以及傅青主、秦漢之際民間人在除夕時已開始在門前貼上「春」字，驅而生。

[illegible]

通利琴行同人鞠躬

深水埔街坊會

億通織造有限公司全人鞠躬

恭
壺

洋行
衣廠有限公司
全人鞠躬

恭賀

恭賀

金銀業貿易場全人敬賀

富榮秘書服務有限公司
人鞠躬

禮

安全貨倉有限公司全人鞠躬

道亨銀行同人鞠躬

中央廣播台與深圳灣酒店

中央廣播電台與深川大飯店

聯合舉辦「喜迎兔年有獎智力競賽」節目期間，中央人民廣播電台「客家鄉親」節目編輯部及深圳

新
前

Figure 6. The effect of the number of iterations on the accuracy of the proposed algorithm. The figure shows two plots side-by-side. The left plot shows the accuracy of the proposed algorithm (Proposed) compared to the standard algorithm (Standard). The right plot shows the accuracy of the proposed algorithm (Proposed) compared to the standard algorithm (Standard).

香港威格斯·物業顧問人全敬賀

新禧

[illegible]

恭賀新禧
新年進步

Jones Lang Wootton 仲量行

香港仲量行敬賀

地址：香港中環交易廣場1座25樓
電話：5-217171
電訊：HX 74247
圖文傳真：5-291714

地址：九龍廣東道海洋
中心928室
電話：3-7214241



新藝城影業有限公司敬賀

麗的呼聲(香港)有限公司
董事長鄭國基暨全人鞠躬

合和實業有限公司
敬 賀

新禧恭賀

海洋宮大酒樓夜總會敬賀

恭賀新禧
新春快樂

泰萊國際有限公司

林毓雄 暨全體全人鞠躬
廖依雄

新禧恭賀

振通實業有限公司
振通投資服務有限公司
振通期貨商品有限公司
振通證券公司
振通投資研究國際有限公司

新禧恭賀

誠德電訊製品有限公司 敬賀
誠信電子製品有限公司

新禧恭賀

聖類斯教育機構敬賀

春禧恭賀

年三十晚收爐・年初四啓市

樂富海鮮酒家機構敬賀

新禧恭賀

新界獅子會

[illegible]

同敬賀

新禧恭賀

新世界珠寶金行
順景貿易有限公司
敬賀

春聲恭賀

南洋紗廠
榮鴻慶 鞠躬

新禧恭賀

六基有限公司敬賀

恭賀新禧
新年進步

翠麗珠寶公司
伍國明
張惠娟
全鞠躬

新禧恭賀

李百威
李楚正
李國慶
全敬智

恭祝
各界友好
新年快樂

富都大酒店暨
龍騰閣酒家
高地餐廳
全體全人鞠躬

影相聽晒傻瓜話
讀書莫受古人欺

● 全

[illegible]

中大攝影會主辦
全港公開攝影賽
佳作將二月展出

香港中文大學攝影會為配合公開攝影比賽學會主辦，何達達、溫潔的得獎作品展覽定（有）有限公司攝影會展出，七日（下午一時三十分）聯社會贊助之，第七沙田新城市廣場一

二月廿三日
分假
羅
禮
山
表陸家強及攝影世吳
版社代表的梁錦發主
前採及頒發獎項與
達(遠東)有限公司
庚國鴻、比賽委員會
委員梁柏江、張鏡池
楊汝萬教授、比賽評
台榮選中文大學教務
儀式暨頒獎典禮。第
恩因死前於墳前自
禮

攝影藝術七十二期

[illegible]

恩會六度賽成
典八年月一總續

址
八六年度會月餐，經由比賽部統計全年總成績如下：

續如下：

全年最高積分：黑、黃德安、莊
波、鄭展國、蘇許仁、李國強、黃仁
白組：蕭日成、黑白組：陳偉、張春垣、彩色B組：張春垣、彩色B組：黃德安、幻燈片組：梁柏偉、謝健邦、鄭文強、鄭堅、唐文強、鄭

全年最高點數：黑、

閒話傻瓜相機

「傻瓜」相機，不如是誰給起的名字，惹起不少聰明人也覺得使用「傻瓜」相機，與其使用這種相機不很不同。因為這五十斤重的傻瓜相機設計師說出了我聽過許多攝影名家、他們有不會使用傻瓜相機、有好幾種都有，而傻瓜相機的開關不足他們不會使用傻瓜相機。到拍一個人的時候，以我個人來說，我不肯承認我使用傻瓜相機，因為那對有思想的人，在旅行時來說，我雖然覺得很輕便很輕便的相機，而同時也在全自動的傻瓜相機，以便有在在外地旅行，有時並不是特別適合於旅行，低級傻瓜相機從口袋裏拿出來，對正主體，一揀快，偶然還有些有趣的拍攝的鏡頭。」可算是攝影記者的「他」。

中
青
龍
虎
榜

[illegible]

明愛主辦攝影比賽

收得作品四百餘輯

香港明愛副總裁會 觀者無不稱讚
獲選佳作計有：
總冠軍由陳祖及學
生組之冠軍中勝出，結
果由公開組之盧奕君
奪得。二、八個組別冠
軍！每事關，應鼓勵
軍！一每事關，應鼓

是次慶父，強調「相機」
不論是學校的紀錄，而
且是社會的有活力工
作，這是他在香港是
一個的攝影發展開
幕式，並藉此機會稱。

政務司區分處
王英爵亦指出，香
港政府與國際分處

亞軍：李俊傑
季軍：李俊傑
在和平和

攝影天地第29期出版



攝影天地月刊第一百廿九期已出版，該期主要內容有：十五個坊間傳作的怪態，尼康的E-AF相機的診斷，如何清洗鏡頭，麥泰康的一妙用，夜間生態影片，高遠閃光攝影實例，設限取中級曝光法，產品欣賞有：葉樹芳、陳炳元及陳永泰的佳作，此外有新產品介紹，國際郵船消息等，內容充實，不容錯過，每冊仍售七元，各大攝影店有售。

吳國運

三式四九。
九龍攝影學會春節活動

九龍攝影學會藝術部，春節期間舉行遊車活動。○一月廿九日，放煙花拍蠟燭（風燭）風光，四日及八日晚上三點，放煙花拍蠟燭（風燭）風光，由下午三點起至九點止，除時間限制外，七時半至十時，地點限於山東街四八號藝藝大廈四樓，香港舊片商會，並放映電影等。○四九二九會友自由參加，詳情請到該部查詢。○一九四九九月廿九日，遊藝樂三：二七二〇六四，康馬路〇：四四二四。

中國烟花賀歲攝影比賽

「華韻集，潤澤蓬江」丁卯年農曆正月初二晚，將有一個「優美的中國煙花夜」，由華僑（集團）有限公司贊助，市政局協辦，中國煙花歷史悠久，品種繁多，色彩鮮豔，早已馳名中外，再配上東方「珠璣的迷人港夜」，更是絢爛奪目。

值此機會中國廣告有限公司、富士菲林紙捲聯合主辦「中國煙花攝影比賽」，希望攝影活動更推廣。這項比賽於二月一開始至三月六日止，參加攝影規則許由「R」一六時X「O」一三時。選寄香港攝影中心，於三月八、九、十、十一日假香港展覽中心行「中國煙花展攝影」展覽，將各得獎者品公開展出及頒獎。

家在灣仔社區攝影比賽

香港遊樂場協會修訂青年中心，獲得灣仔議會贊助，舉辦「灣仔社區攝影比賽」活動，使參賽者能透過「攝影」活動，加深對灣仔區

攝影與設計

新年攝影活動 連四天舉行
至年初三
活動，包括每日燈光人像及室外模特兒巡遊，精選佳麗參與，並設花市、燭花夜遊攝影、園內設樂茶活動，非常易到，能賺酬勞或交遊，歡迎教道口華豐大廈B座編輯部查詢。七八零九四三六歡迎參加指導。

影聯攝影學會主辦

[illegible]

與設
起

電話 到 影 造 辦 日
話 強 像 多 一

reflecta[®]

DIAMATOR

“輝達”幻燈機系列



康樂家庭

財生氣和 出為入量 來未勵策 去過討檢

今天，正是丁卯年的正月初三，在此，向各位讀者拜年。恭祝各位家庭幸福，健康如意。我們這本報，自創刊以來，承蒙各位讀者的厚愛，不勝感激。為了使本報能更好地服務於讀者，我們決定從今年開始，對本報的內容進行一次全面的檢討。我們希望，通過這次檢討，能使本報的內容更加豐富，更加貼近讀者的生活。我們也將根據讀者的意見，對本報的版面進行調整，使本報的呈現方式更加清晰、易讀。我們相信，通過我們的努力，本報一定能成為讀者們喜聞樂見的一份報紙。

簡讀讀者來信

官星得力，如虎添翼
命帶紅鸞，桃花滿地
李月好君： 閣下金婚之喜，令人羨慕。金婚之喜，不僅是夫妻感情的見證，更是家庭和諧的體現。希望閣下能將這份幸福传递给更多的人。



初三談「赤口」

丁卯年正月初三，是農曆新年的第三天，也是「赤口」日。傳說，這一天是太白金星下凡的日子，因此容易發生口角。為了避免口角，人們通常會避免在這一天與人發生爭執。此外，人們還相信，這一天不宜出門，以免遇到不測。然而，在現代社會，我們應該以理性的態度看待這些傳說，並通過加強溝通和相互理解來避免不必要的爭端。

太太過好本領 為丈夫者長戚戚

夫婦之道，一德一財。德為財之基，財為德之末。一個好的妻子，不僅是丈夫的經濟支柱，更是他的精神支柱。她應該具備高尚的品德，能夠理解和支持丈夫，為家庭創造和諧的氛圍。同時，她也應該具備一定的經濟能力，能夠為家庭的生活提供保障。只有這樣，夫妻才能長久和睦，家庭才能幸福美滿。

形怪之電話

電話，作為現代社會最重要的通訊工具，其發展速度令人驚嘆。從最初的簡單話機到現在的智能手機，電話的形態和功能發生了翻天覆地的變化。然而，在這些變化背後，我們也應該思考電話對我們生活的影響。電話不僅改變了我們的溝通方式，也改變了我們的思維方式和生活方式。我們應該正確看待電話，讓它真正為我們服務。

新春期間多美食 小心腸胃吃多不消

新春期間，正是家人團聚、歡度佳節的好時節。此時，餐桌上往往會擺滿各種美味佳肴。然而，在享受美食的同時，我們也應該注意自己的飲食健康。過量的進食，特別是高脂肪、高糖分的食物，容易導致腸胃負擔過重，引起消化不良、腹脹、便秘等問題。因此，我們在歡度佳節的同時，也要保持適量的飲食，注意營養均衡，保護好自己的腸胃。

嬰兒需要肉類 有已方要育的今日

嬰兒的成長需要充足的營養，而肉類是蛋白質和鐵質的重要來源。對於正在發育的嬰兒來說，適量的肉類攝入有助於增強體質，促進骨骼發育。然而，在給嬰兒添加肉類時，我們應該注意肉類的選擇和烹飪方式。應該選擇新鮮、易於消化的肉類，並將其切成細小塊狀，以方便嬰兒咀嚼和消化。同時，我們還應該注意肉類的衛生，避免給嬰兒帶來感染風險。

翻翻雙鵝來賀年

雙鵝，是中國傳統文化中的一種吉祥圖騰。在春節期間，人們常會繪製雙鵝圖，以表達對新年的美好祝福。雙鵝圖不僅具有藝術價值，還蘊含著深厚的文化內涵。通過欣賞雙鵝圖，我們可以感受到中國傳統文化的博大精深，並從中汲取智慧和力量。在歡度佳節的同時，我們也應該不忘傳承和弘揚中華優秀傳統文化。

新春新器 安全 確保

隨著科學技術的不斷進步，各種新式電器設備紛紛進入我們的家庭。這些新式電器設備不僅給我們的日常生活帶來了便利，也為我們的生活增添了色彩。然而，在享受新式電器設備帶來的便利時，我們也應該注意電器的安全使用。應該選擇質量可靠的電器產品，並按照說明書的要求正確使用。同時，我們還應該加強對電器的維護和保養，確保電器的安全運行。

妳有胃病之苦嗎?

胃病，是現代社會中常見的一種疾病。由於生活節奏的加快和飲食習慣的改變，胃病發病率呈上升趨勢。胃病不僅給人們帶來了身體上的痛苦，也給人們的生活帶來了不便。為了預防胃病，我們應該注意飲食衛生，避免過量進食，特別是辛辣、油膩的食物。同時，我們還應該保持規律的生活習慣，避免過度勞累和壓力過大。如果已經患上了胃病，我們應該及時就醫，接受治療，以免病情惡化。

龍馬精神

龍馬精神，是中國傳統文化中的一種精神象徵。龍，是中國神話中的一種神獸，象徵著權威和力量；馬，是中國傳統文化中的一種重要交通工具，象徵著速度和耐力。龍馬精神，即是指龍和馬所具有的這種精神力量。在現代社會，我們需要龍馬精神來激勵自己，勇往直前，克服困難，實現夢想。

中國氣氛 阿漫

中國，是一個擁有悠久歷史和燦爛文化的國家。在中國，我們能感受到一種獨特的氣氛，一種充滿了人情味和溫情的氣氛。在中國，我們能感受到一種強烈的責任感和使命感，一種為祖國和人民貢獻力量的精神。在中國，我們能感受到一種對美好生活的嚮往和追求，一種不斷奮鬥、不斷前進的精神。中國氣氛，是中國文化的重要組成部分，也是中國人精神世界的核心。

花藝

花藝，是中國傳統文化中的一種藝術形式。在中國，人們常會用鮮花來裝飾家居，以營造溫馨、浪漫的氛圍。花藝不僅具有審美價值，還蘊含著深厚的文化內涵。通過欣賞花藝，我們可以感受到大自然的美麗和神奇，並從中汲取靈感和力量。在歡度佳節的同時，我們也應該注意花藝的欣賞和創作，讓花藝真正為我們服務。

康國余 步進新位各祝恭

康國余先生，在您的領導下，我們取得了長足的進步。在此，我們向您致以最誠摯的敬意和最衷心的祝賀。我們相信，在您的帶領下，我們一定能取得更加輝煌的成就。我們也將繼續努力，為實現我們的目標而奮鬥到底。



陽痿與口臭

陽痿和口臭，是現代社會中常見的一種疾病。陽痿，是指男性在性生活中無法勃起或勃起不堅，導致無法完成性交。口臭，是指口腔內發出難聞的氣味。陽痿和口臭不僅給人們帶來了身體上的痛苦，也給人們的生活帶來了不便。為了預防陽痿和口臭，我們應該注意飲食衛生，避免過量進食，特別是辛辣、油膩的食物。同時，我們還應該保持規律的生活習慣，避免過度勞累和壓力過大。如果已經患上了陽痿和口臭，我們應該及時就醫，接受治療，以免病情惡化。

醫藥顧問位事

本報特聘名醫駐診，為讀者提供專業的醫藥諮詢服務。名醫們將根據讀者的病情，給出專業的診斷和治療建議。歡迎讀者前來諮詢，我們將竭誠為您服務。

恭賀新禧

恭賀新禧，萬事如意。願您在新年期間，身體健康，事業順利，家庭幸福。我們將繼續努力，為讀者提供優質的內容和服務。

九八七的計劃

回顧過去的一年，我們取得了長足的進步。在未來的一年，我們將繼續努力，為讀者提供更加優質的內容和服務。我們將不斷創新，不斷進步，為實現我們的目標而奮鬥到底。

恭祝吉祥如意

恭祝吉祥如意，萬事順利。願您在新年期間，身體健康，事業順利，家庭幸福。我們將繼續努力，為讀者提供優質的內容和服務。

本心之愛

愛，是人類最美好的情感。在愛中，我們能感受到生命的意義和價值。我們應該學會愛自己，愛他人，愛祖國。只有這樣，我們才能實現自己的人生價值，為社會做出貢獻。

小畫家作品



第一天上學

第一天上學，是每個孩子成長過程中的重要時刻。在學校，孩子們可以學習知識，增長才幹，還可以交到新朋友。我們希望，孩子們在學校能度過愉快的時光，為自己的未來打下堅實的基礎。

新報

各村民舞獅添新春歡樂

新界賀歲熱鬧

【本報訊】元月九日，新界各鄉鎮居民歡慶農曆新年，各村舞獅隊紛紛出陣，熱鬧非常。...

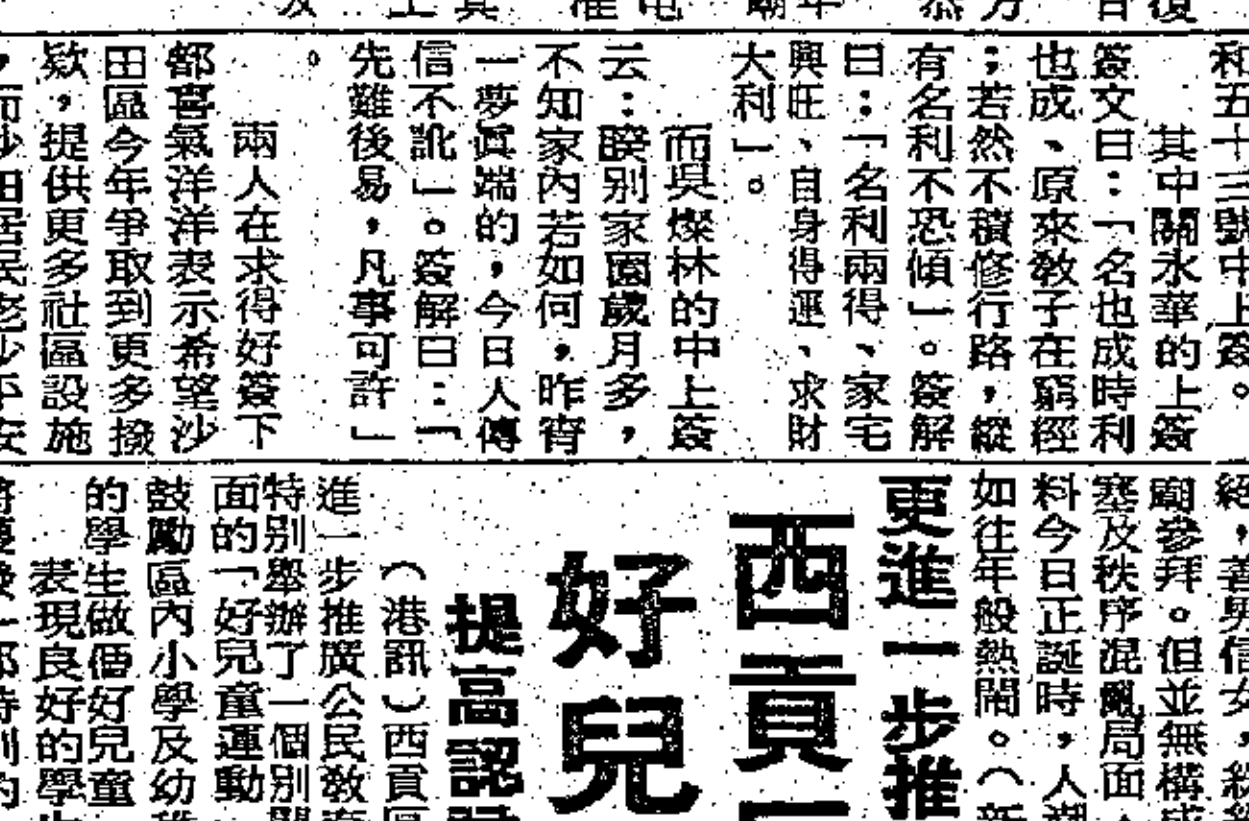


沙田區各界慶祝新春，舞獅隊出陣，熱鬧非常。

沙田新市名利兩得

新春展望前景美好

【本報訊】沙田區各界新春展望，認為沙田區在過去一年中，各方面均有長足進步，前景美好。...

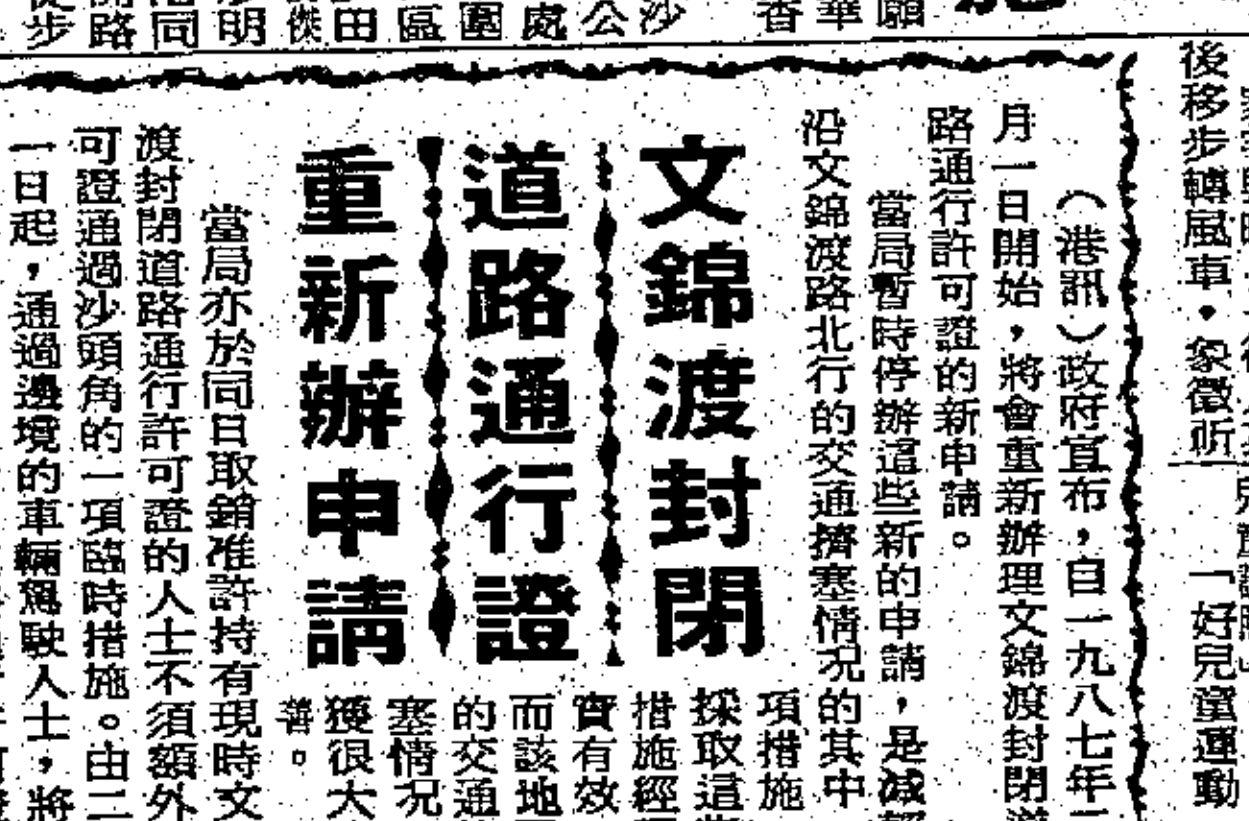


沙田區各界新春展望，認為沙田區在過去一年中，各方面均有長足進步，前景美好。

爭取更多撥款增設社區設施

沙田區各界新春展望

【本報訊】沙田區各界新春展望，認為沙田區在過去一年中，各方面均有長足進步，前景美好。...

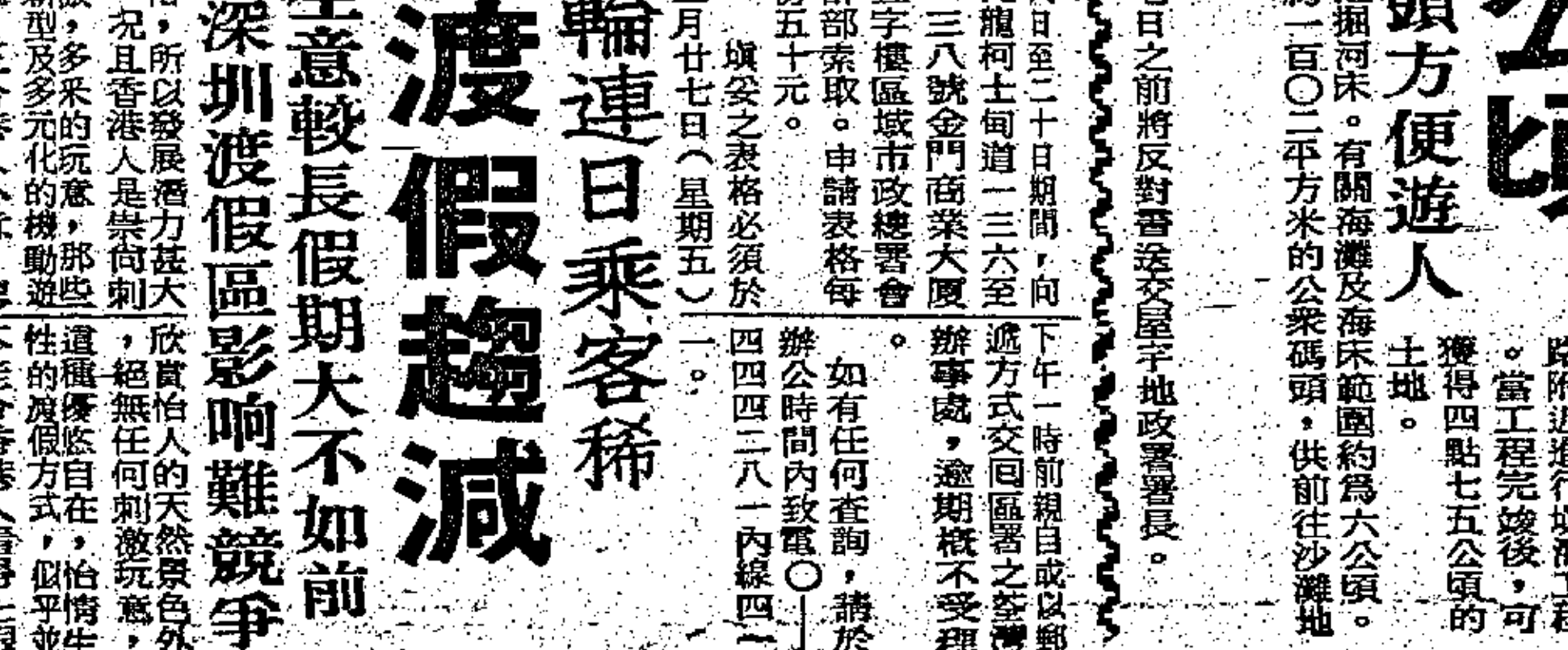


沙田區各界新春展望，認為沙田區在過去一年中，各方面均有長足進步，前景美好。

提供新市鎮更多工業地

屯門進行填海

【本報訊】新市鎮發展局正考慮在屯門進行填海工程，以提供更多工業用地。...

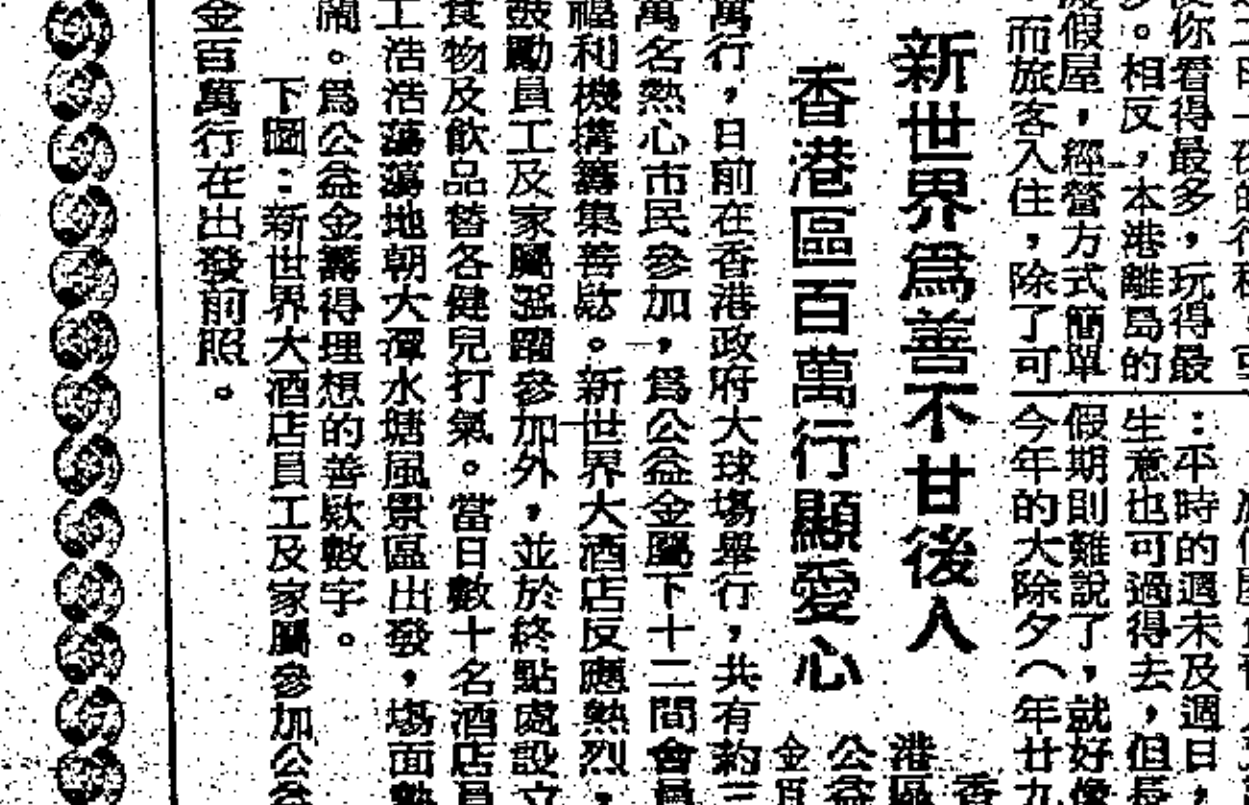


新市鎮發展局正考慮在屯門進行填海工程，以提供更多工業用地。

西貢區舉行

好兒童運動

【本報訊】西貢區各界新春展望，認為西貢區在過去一年中，各方面均有長足進步，前景美好。...

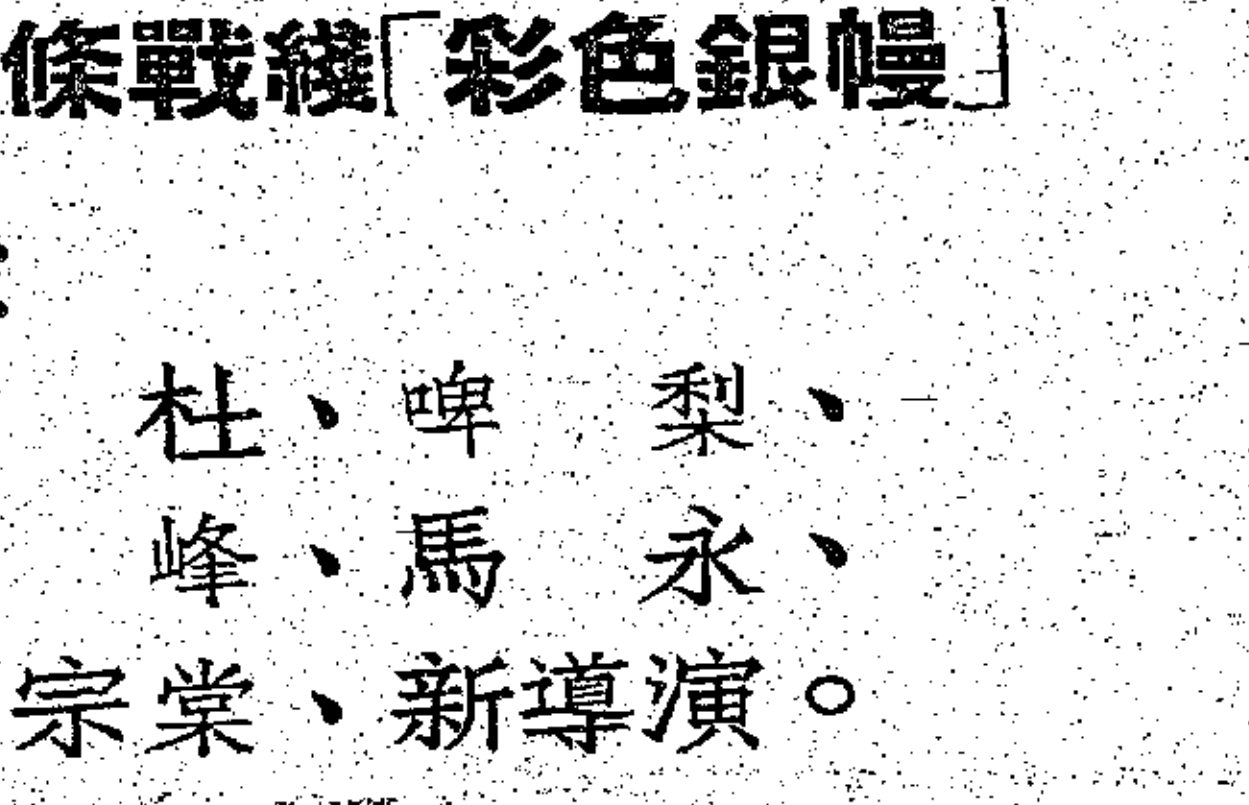


西貢區各界新春展望，認為西貢區在過去一年中，各方面均有長足進步，前景美好。

文錦渡封閉

道路通行證

【本報訊】文錦渡封閉，道路通行證，有關當局已發出通知。...

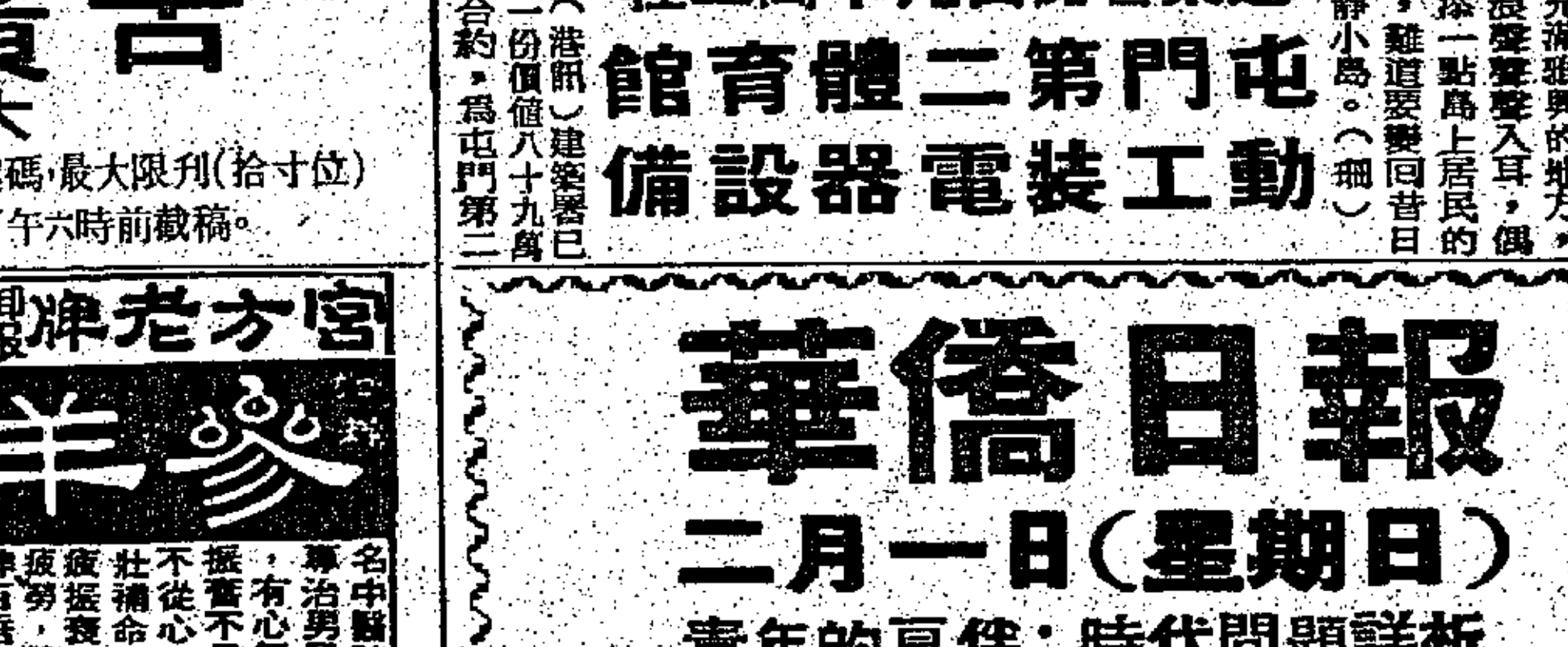


文錦渡封閉，道路通行證，有關當局已發出通知。

離島渡假趨減

受海濱遊樂場假期期大不如前

【本報訊】離島渡假趨減，受海濱遊樂場假期期大不如前，有關當局已發出通知。...

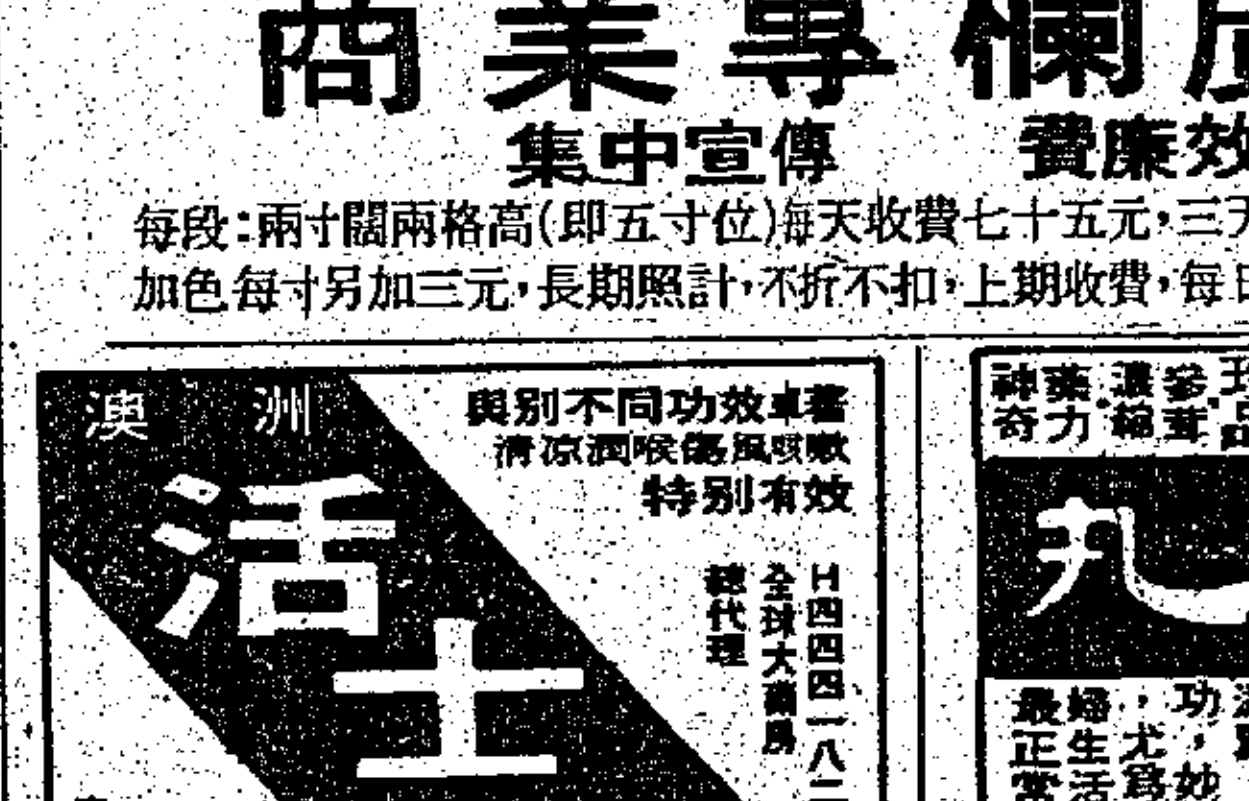


離島渡假趨減，受海濱遊樂場假期期大不如前，有關當局已發出通知。

新世界為善不替後人

香港區百萬行關愛心

【本報訊】新世界為善不替後人，香港區百萬行關愛心，有關當局已發出通知。...

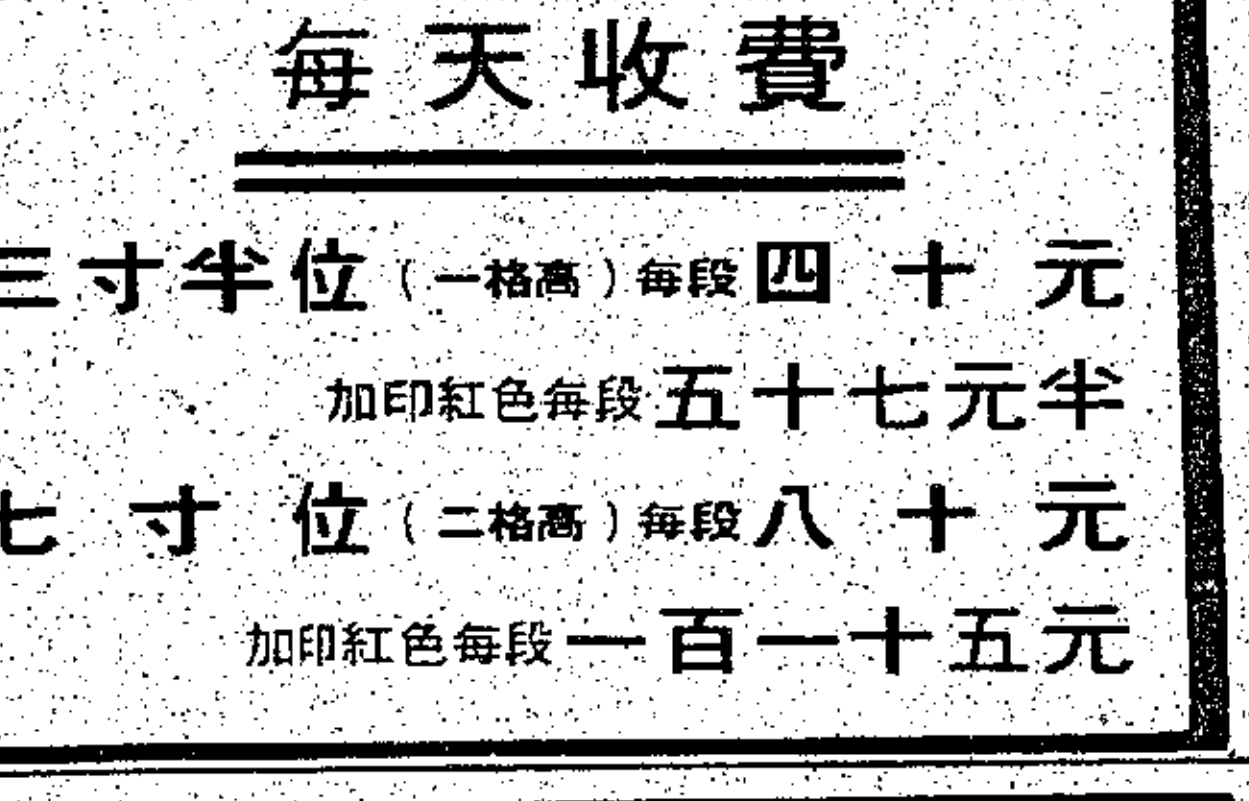


新世界為善不替後人，香港區百萬行關愛心，有關當局已發出通知。

本報二月一號起又創新猷

開闢娛樂第二條戰線「彩色銀幕」

【本報訊】本報二月一號起又創新猷，開闢娛樂第二條戰線「彩色銀幕」，有關當局已發出通知。...



本報二月一號起又創新猷，開闢娛樂第二條戰線「彩色銀幕」，有關當局已發出通知。

華僑日報

二月一日(星期日)

青年的良伴：時代問題詳析 家庭的益友：資料趣味濃厚 隨報附送「彩色華僑」，並刊登下列特刊...

大千世界：防非科劉超文署長教安裝警鐘... 時事縱橫：財政司克克將宣讀第一份財政預算案... 假日精品：本港閱讀風氣日盛，各類書籍刊物銷量驚人... 銀色廣場：索克德拍新片「五世皇」... 新市鎮風光：沙田區各界新春展望...

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高(即五寸)每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊(拾寸位)...

活士：治百病，功效神速... 丸羊參：滋陰補腎，強身健體... 丸龍神：治百病，功效神速...

地產與樓房

每天收費

三寸半位(一格高)每段四十元 加印紅色每段五十七元半 七寸位(二格高)每段八十元 加印紅色每段一百一十五元

兆安商業大廈：香港德輔道西243-245號... 二樓商場出售：合幼稚園學校酒樓... 宇閣：北角華華街18至26號... 中區銀行大廈：寫字樓招租...

地產與樓房：兆安商業大廈、宇閣、中區銀行大廈... 商業專欄廣告：活士、丸羊參、丸龍神... 華僑日報：二月一日(星期日)...

離迷朔撲景前來兔去虎 望展與顧回的濟經春新港香

願，獲收之喜驚外意人令有曾濟經港本年虎。新更象萬，始伊春新
年今願環，訓明有古，「窟三免狡」但。樓層一上更，威虎接承能年兔
餘之奮與度極於們人故，覆反大較現出免難將後稍，市股是別特，業各
一剛 李一

去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。

去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。



去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。

去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。

去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。

去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。

去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。

去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。

去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。

去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。去年本港出口由三月開始出現轉機，並維持增長至年底，從而帶動經濟轉趨復甦。



英國教育大型展覽

提供入學課程資料

英國一百廿間專上院校參展講題四十個

二月十二日至十五日香港展覽中心舉行
英國教育展覽會，為有志升讀英國大學、學院、及專上院校之學生，提供一個極佳的機會，以獲取有關英國教育之最新資料。展覽會將於二月十二日至十五日，在香港展覽中心舉行。參展院校包括：倫敦大學、愛丁堡大學、曼徹斯特大學、布魯克萊大學、及多間專上學院。展覽會將提供有關入學課程、考試、及申請手續之詳細資料。此外，參展院校之代表，亦將與學生及家長進行面對面之交流，解答有關升學之疑問。展覽會之講題，涵蓋了英國教育之各個方面，包括：大學課程、專上課程、職業培訓、及語言培訓。學生及家長可從中獲取豐富之資訊，以作升學之參考。

參展院校之講題如下：
倫敦大學：文學、社會科學、工程、及醫學。
愛丁堡大學：文學、社會科學、及工程。
曼徹斯特大學：工程、及科學。
布魯克萊大學：文學、及社會科學。
專上學院：語言培訓、及職業培訓。
此外，展覽會亦將提供有關英國教育之最新趨勢及發展之資訊。學生及家長可從中了解英國教育之現狀，以及未來之發展方向。展覽會之舉辦，旨在促進華僑子弟對英國教育之了解，並為其升學之路提供參考。歡迎所有對英國教育有興趣之人士參加。

中外專上院校巡禮

華僑日報教育版提供

英國巴夫大學

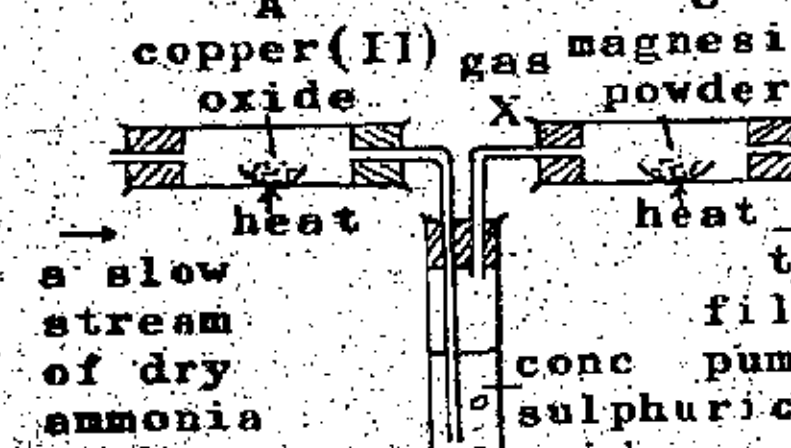
大衛

位於英國巴夫之巴夫大學(Bath University)，是一所歷史悠久之大學。該校始創於一八六九年，現已發展成為一所以工程、及科學為主之綜合性大學。巴夫大學之校園，位於風景優美之巴夫市，校園內有眾多之歷史建築，及現代化之教學設施。該校之課程，涵蓋了工程、科學、文學、及社會科學等各個領域。巴夫大學之教學質量，一直受到社會之廣泛認可。該校之畢業生，在就業市場上具有極強之競爭力。此外，巴夫大學亦提供多種入學課程，以滿足不同學生之需求。學生可從中獲取有關入學課程、考試、及申請手續之詳細資料。巴夫大學之代表，亦將與學生及家長進行面對面之交流，解答有關升學之疑問。巴夫大學之舉辦，旨在促進華僑子弟對英國教育之了解，並為其升學之路提供參考。歡迎所有對英國教育有興趣之人士參加。

1987中學會考試題預習專欄

化學(十九)

明通出版社
MILL & DALE PRESS
Revision Exercises for Cert. Exam. (1987)

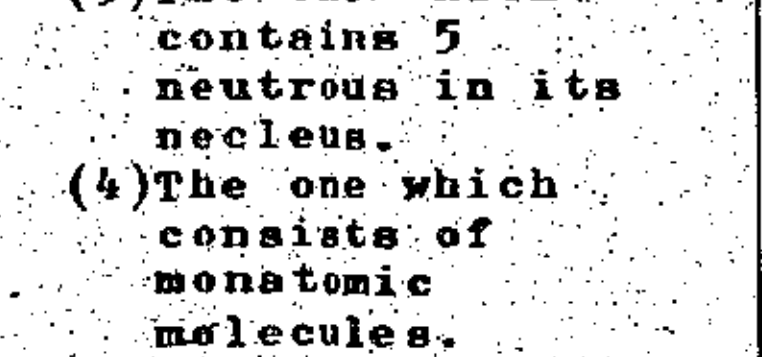
CHEMISTRY (19)
Question 28
(a) In the experiment as shown below, a stream of dry ammonia gas was passed slowly over some heated copper(II) oxide and a gas X was obtained, which was then passed over some magnesium powder at red-hot.

(i) Name the gas X.
(ii) At the end of the experiment, a reddish-brown powder Y was obtained in tube A and a pale-yellow solid Z obtained in tube C.

(1) Give the names of X and Z respectively.
(2) Write the equations of their respective formation.
(iii) State two functions of the concentrated sulphuric acid in the tube B.
(iv) When the solid Y is treated with water, a white solid P and a colourless, pungent gas Q are obtained as the products.
(1) Give the names of the solid P and the gas Q respectively.
(2) Write the equation of the reaction.
(v) What mass of solid Y would be obtained on reacting completely 1.54 g of magnesium powder?
(vi) The amount of solid Y obtained in (v) is then boiled with water.
(1) What mass of the white solid P would be obtained?
(2) What volume of gas Q, measured at r.t.p., would be formed?
(vii) If a piece of magnesium ribbon is burned in air and drops of water are added to the hot residue, a piece of moist pH paper held above it will turn blue. Explain this observation briefly.

(b) How would you distinguish between carbon and copper(II) oxide (both of which are black powder) by applying the following TWO tests to each of the substances? Describe what you observe in both tests with each substance. If a gas is produced how could you identify it?
(i) Heating each in a current of air.
(ii) Warming each with some dilute hydrochloric acid.
Question 29
(a) Some information about five elements lettered with T, W, X, Y and Z (which are not the chemical symbols of the elements) is given below.

Element	Atomic number	Mass number	Electronic configuration
T	4	9	2, 2
W	9	19	2, 8, 1
X	11	23	2, 8, 1
Y	15	31	2, 8, 5
Z	18	40	2, 8, 8

(i) Give the letter of the element which BEST fits the description below.
(1) The one which is a strong reducing agent.
(2) The one which can be described as inert.
(3) The one which contains 5 neutrons in its nucleus.
(4) The one which consists of monatomic molecules.
(ii) What is the formula of a compound formed between the elements X and Y?
(iii) Element Y can combine separately with elements X and Z to form the compounds P and Q respectively.
(1) State the type of the chemical bond in the compounds P and Q respectively.
(2) Draw diagrams to show the electronic structures of P and Q respectively.
(3) Which one of P and Q would have a relatively lower melting point? Explain briefly.
(4) Which one of P and Q, in liquid state, would conduct electricity? Explain briefly.
(iv) Elements X and Y are both solids at room temperature, but X has a relatively higher melting point than Y does. Explain why this is so.
(b) Give an explanation to each of the following statements.
(i) Elements in the same group of the Periodic Table very often react in similar ways.
(ii) When ammonia gas is passed into an aqueous solution of hydrogen chloride, there is no obvious change. However, a white precipitate is observed on passing ammonia gas into a solution of hydrogen chloride in dry methylbenzene.
(iii) The pH of distilled water changes when hydrogen chloride gas is dissolved in it.
(iv) Ethane and ethene are both hydrocarbons, but they differ in many aspects of their chemical reactions.

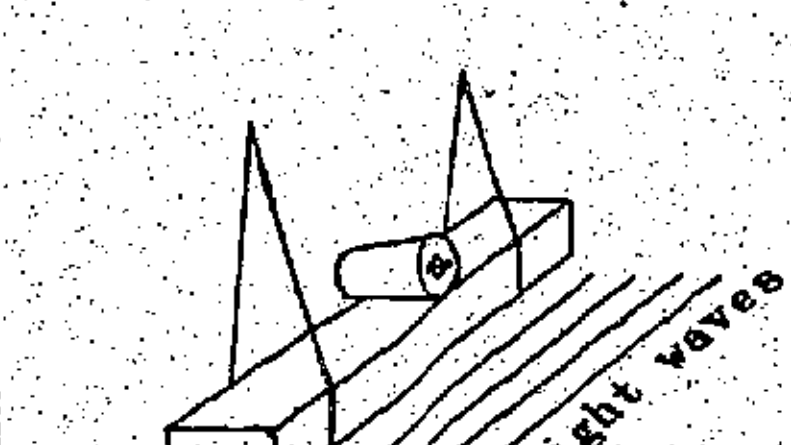
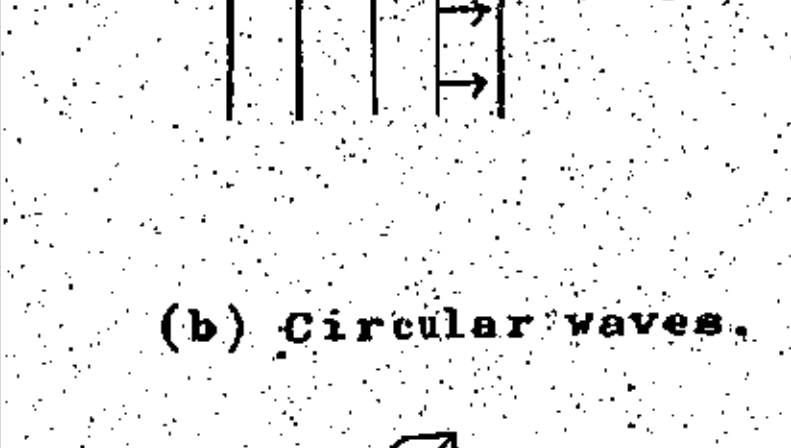
Write an equation of its formation.
(iii) If Y is the distilled water, would the pH value of the resulting solution be smaller or greater than 7?

(iv) Describe what you observe in each of the following cases.
(1) Y is the acidified potassium dichromate solution.
(2) Y is the concentrated nitric acid.
(3) Y is the neutral barium chloride solution.
(4) Y is the aqueous bromine solution. Give the equations of the reactions in (2), (3), and (4) respectively.
(v) It is found that an aqueous solution of sodium sulphite gives similar changes as the gas X did in (iii). Explain briefly why this is so.
(vi) If the residue in tube A is carefully poured, with stirring, into the water in a beaker, a coloured solution is obtained. What is the colour of the solution?

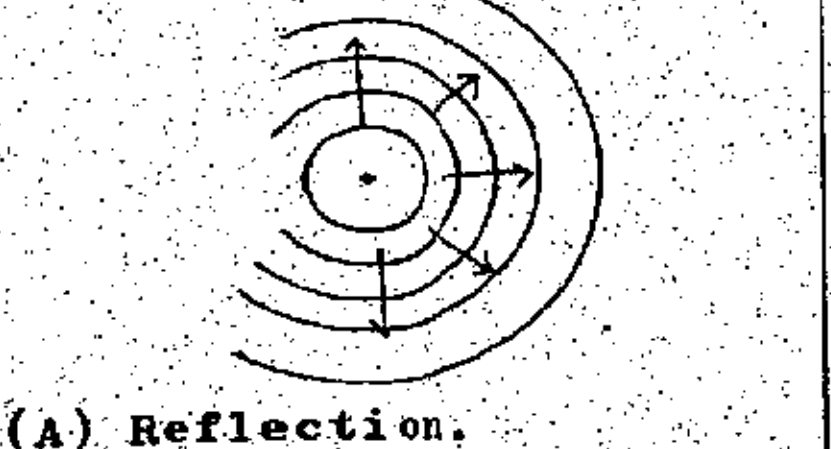
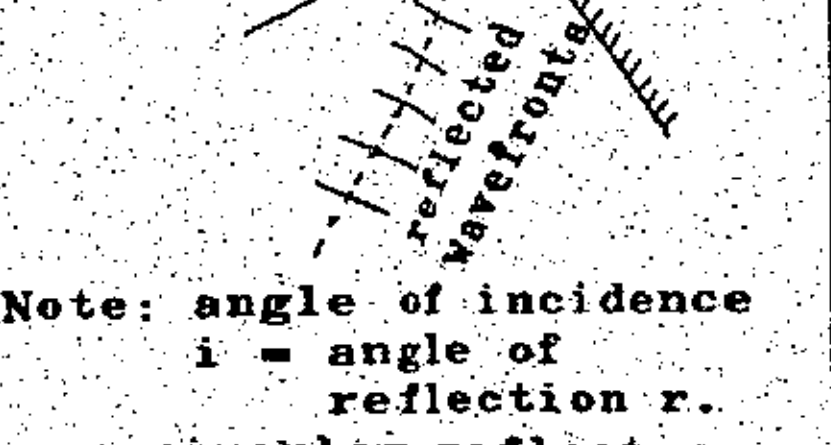
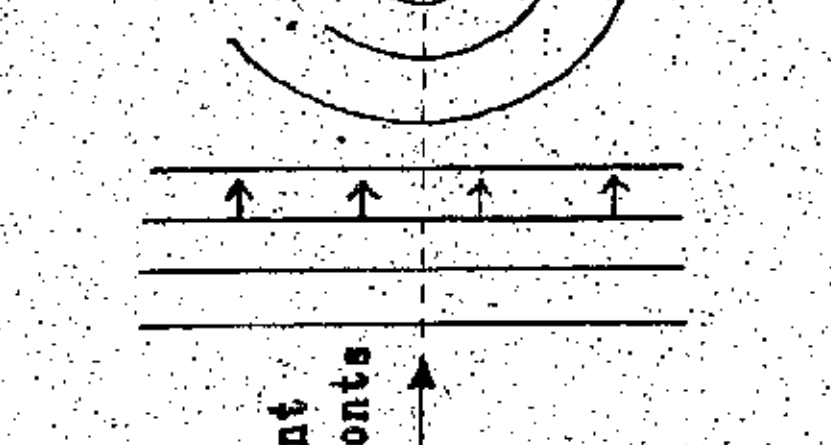
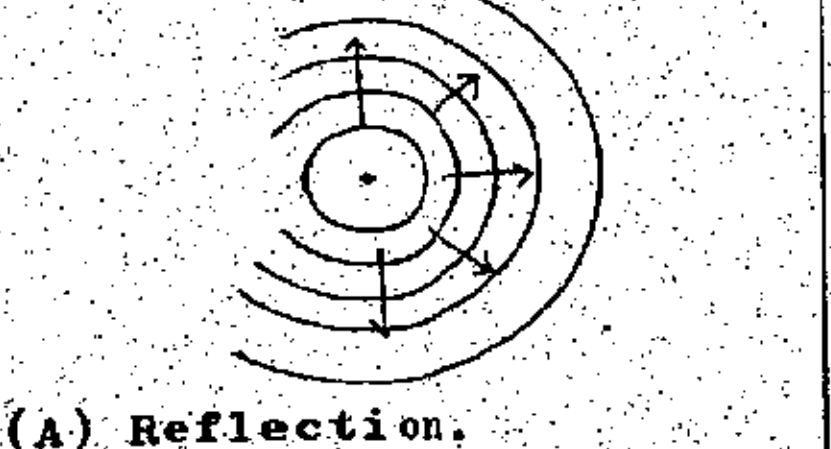
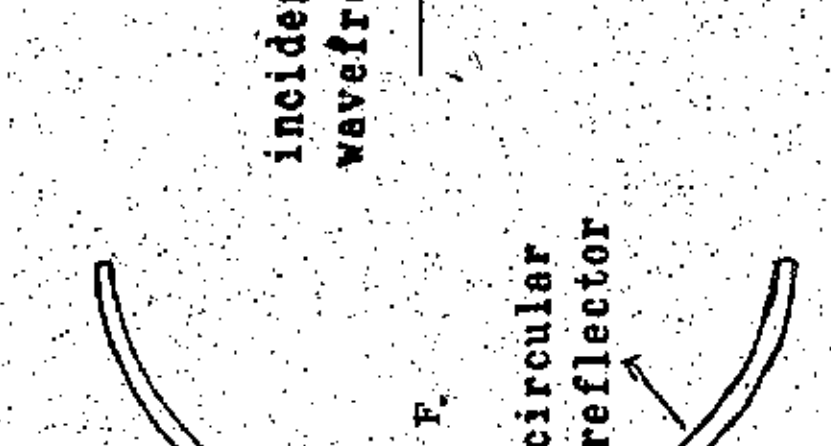
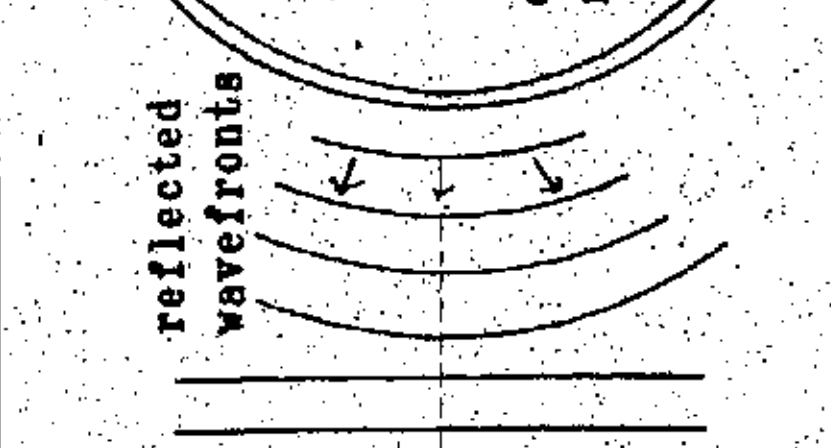
(b) Solution A is obtained by dissolving 2.0 g of sodium hydroxide in water, which is then made up to 250 cm³. What is its molarity?
(ii) Solution B is obtained by dissolving 2.45 g of sulphuric acid in water, which is then diluted to 250 cm³. What is its molarity?
(iii) 25 cm³ of solution A is slowly added into a beaker containing 25 cm³ of solution B.
(1) What would happen to the pH of the solution in the beaker during the addition of the solution A into it?
(2) A salt is usually obtained on mixing an acid with a base. What is the name of the salt X thus obtained in the above experiment?
(3) What is the molarity of the solution with respect to the salt X?
(iv) What would be obtained on mixing 20 cm³ of solution A with 10 cm³ of solution B?

1987中學會考試題預習專欄

物理(十九)

明通出版社
MILL & DALE PRESS
Revision Exercises for Cert. Exam. (1987)

PHYSICS (19)
5.3 Water waves and ripple tank experiments.
Production of waves.
(a) Straight waves.

(b) Circular waves.


(A) Reflection.

Note: angle of incidence i = angle of reflection r.

Note: angle of incidence i = angle of reflection r.

(B) Refraction.

Note: 1. frequency remains unchanged
2. Let v_1 = velocity of wave in deep water region
 v_2 = velocity of wave in shallow water region
 $v_1 = f\lambda_1$
 $v_2 = f\lambda_2$
 $\frac{v_1}{v_2} = \frac{\lambda_1}{\lambda_2}$
(C) Diffraction.

Note: The width of the opening should be the same order as that of the wavelength of the incident wave.
(D) Interference.


Condition for constructive interference.
path difference = $m\lambda$
where $m = 0, 1, 2, 3, \dots$
Condition for destructive interference.
path difference = $(m + \frac{1}{2})\lambda$
where $m = 0, 1, 2, 3, \dots$
Note: 1. If the frequency remains unchanged and the distance between S_1 and S_2 is moved
(a) nearer, then the separation between two maxima received when travelling along the line XY will be larger.
(b) further apart, then the "separation" will be smaller.
2. if the frequency is increased, then the "separation" will be smaller.

The Stock Exchange
A stock exchange forms a part of the financial market. It is a place where dealings in securities take place, that is, a market where those desiring to buy existing securities are brought into contact with those who want to sell. A stock exchange has a limited membership. Since only members are permitted to conduct business on trading of securities in the exchange, others want to buy or sell in this way must employ members to act on their behalf. Regulations regarding stock exchanges ensure that a well run and regulated stock exchange will perform its functions smoothly.
1. Describe the economic functions of stock exchanges.
Stock exchange provides chances of investment for the general public. It helps to mobilize the "idle" savings of the community to those firms which seek to put them to productive uses. Through the facilities of the exchange numerous small sums of money can be pooled together to finance high projects which are beneficial to the community. Stock exchanges make it possible for an owner of securities to dispose of them if he so desires or to convert his securities into cash when necessary. Stock exchanges assist the capital market by making securities more liquid and in this way encourage people to invest in them. Stock markets are also a means to profit making. They offer constant opportunities for the investors to

make profits in the form of dividends or price gains. They can also provide capital for the government. By issuing bonds for sale in the stock exchange, the government can raise funds for its projects e.g. for construction of the mass transit railway. Often, the turnover of the stock exchange indicates to some extent the performance of an economy. In addition, competition between numerous buyers and sellers in a free market will help to determine the credit rating which an enterprise deserves, so that the more efficient and promising enterprises can raise capital more readily and pay a lower rate of interest than the less efficient enterprises. Furthermore, stock exchanges can ensure the efficient use of loanable funds by those firms which are more competitive and efficient in their business. It is because investors usually put their money capital in those businesses which are high-yielding.
The Currency System of Hong Kong
In Hong Kong, coins of \$1000 (gold coins), \$50, \$20, \$10, 50 cents, 20 cents, 10 cents and 5 cents and currency notes of 1 cent denomination are issued by the government. Coins are normally used in smaller transactions. The major part (95%) of the total amount of currency in Hong Kong consists of bank notes issued by two commercial banks under the authority of the government - the Hong Kong and Shanghai Banking Corporation and the Chartered Bank. The Banknotes (paper money)

are of \$1000, \$500, \$100, \$50, \$20, \$10 and the value of these banknotes is fully backed by the Exchange Fund. Both the coins and the banknotes are legal tender in Hong Kong while the 1 cent notes are legal tender only for payment of any amount not exceeding one dollar.
In Hong Kong all banks are required to act according to the provisions in the Banking Ordinance.
Outline the main effects on the economy of a rise in bank interest rates on loans and deposits.
A rise in bank interest rates on loans and deposits will probably have the following main effects:
(1) Loans will be more expensive, and individuals and businesses will then be less interested in borrowing money from banks; thus investment will slow down and decrease.
(2) Consumers' demand will also fall as they will borrow less to purchase property, car etc.
(3) Production costs will be higher because of the higher interest rates on loans.
(4) Export prices will rise and exports will drop as they become less competitive in overseas markets.
(5) Foreign capital will be induced to Hong Kong while local capital is attracted to stay.
(6) There will be more deposits in local banks.
(7) The growth of economy and transactions will slow down because of declining investment and consumption.
(8) The prices of stocks and shares may fall and speculation in the Stock Exchange will be less.

ECONOMICS (19)
明通出版社
MILL & DALE PRESS
Revision Exercises for Cert. Exam. (1987)

玉兔迎春讀者財運亨通 滿載再屆食糊時候 風生水起應景夠贏

△虎運甘來，玉兔迎春，新正開張，財運亨通，此為本報之宗旨，亦為讀者之期望。本報自創辦以來，承蒙各界愛護，業務蒸蒸日上。茲值新春佳節，特設「玉兔迎春」特刊，內容豐富，精彩紛呈，務使讀者財運亨通，滿載而歸。

△本報特刊內容包括：「封面掌聲機會極高」、「遊俠配強難以忽視」、「申力星提供」、「今日九場賽馬分一覽表」、「香港銀拼金太子」、「勁運勁運皆值捧」、「無敵良駒三攻可運勁」、「勁運配強應無對手」、「道台糧」、「春風得意凱旋歸」、「勢頭威頭要賽年兔」等。

封面掌聲機會極高 遊俠配強難以忽視

△封面掌聲機會極高，遊俠配強難以忽視。本報封面設計，一向以新穎、大膽著稱。此次封面設計，更別出心裁，充滿動感。封面人物，更是選拔精銳，形象鮮明。此舉不僅為讀者提供了一個欣賞藝術的機會，更為讀者提供了一個了解世界、增長見識的窗口。

本報各名家六環彩提供

△本報各名家六環彩提供。本報特聘多位名家，為讀者提供六環彩。名家們憑藉其豐富的經驗和敏銳的直覺，為讀者提供準確的預測。讀者可根據名家的預測，進行投注，以期獲得豐厚的回報。

鑽中鑽見虎虎生威 長青樹仍生氣勃勃

△鑽中鑽見虎虎生威，長青樹仍生氣勃勃。本報鑽探隊在近日的一次探險中，發現了一處新的礦藏。該礦藏位於深山之中，環境幽靜，空氣清新。鑽探隊在該處發現了大量的礦石，為我國的礦業事業貢獻了力量。

準備與狀態 華駿之寶勢順欠銳 鴻駿神態仍然見旺

△準備與狀態，華駿之寶勢順欠銳，鴻駿神態仍然見旺。本報記者近日採訪了多位馬術專家，就馬匹的訓練和比賽進行了探討。專家們認為，馬匹的訓練需要科學的方法和耐心的指導。只有經過充分的訓練，馬匹才能在比賽中發揮出最佳的狀態。

△準備與狀態，華駿之寶勢順欠銳，鴻駿神態仍然見旺。本報記者近日採訪了多位馬術專家，就馬匹的訓練和比賽進行了探討。專家們認為，馬匹的訓練需要科學的方法和耐心的指導。只有經過充分的訓練，馬匹才能在比賽中發揮出最佳的狀態。

今日九場賽馬分一覽表

場次	時間	馬名	騎師	賠率
第一場	12:00	陳吳王	甘	1.50
第二場	12:30	林朱	安	2.00
第三場	13:00	歐羅	洲	1.80
第四場	13:30	張伍	簡	2.20
第五場	14:00	施郭	平	1.60
第六場	14:30	方		1.90
第七場	15:00			2.10
第八場	15:30			1.70
第九場	16:00			2.30

香港銀拼金太子

△香港銀拼金太子。本報記者近日採訪了多位馬術專家，就馬匹的訓練和比賽進行了探討。專家們認為，馬匹的訓練需要科學的方法和耐心的指導。只有經過充分的訓練，馬匹才能在比賽中發揮出最佳的狀態。

勁運勁運皆值捧

△勁運勁運皆值捧。本報記者近日採訪了多位馬術專家，就馬匹的訓練和比賽進行了探討。專家們認為，馬匹的訓練需要科學的方法和耐心的指導。只有經過充分的訓練，馬匹才能在比賽中發揮出最佳的狀態。

兔年一談新形勢

△兔年一談新形勢。本報記者近日採訪了多位專家，就當前形勢進行了探討。專家們認為，當前形勢充滿挑戰，但同時也充滿機遇。我們要以積極的態度面對挑戰，抓住機遇，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

兔年馬會新突破

△兔年馬會新突破。本報記者近日採訪了多位馬術專家，就馬匹的訓練和比賽進行了探討。專家們認為，馬匹的訓練需要科學的方法和耐心的指導。只有經過充分的訓練，馬匹才能在比賽中發揮出最佳的狀態。

殺博面全日今簡

△殺博面全日今簡。本報記者近日採訪了多位馬術專家，就馬匹的訓練和比賽進行了探討。專家們認為，馬匹的訓練需要科學的方法和耐心的指導。只有經過充分的訓練，馬匹才能在比賽中發揮出最佳的狀態。

滿載質高狀態大勇

△滿載質高狀態大勇。本報記者近日採訪了多位馬術專家，就馬匹的訓練和比賽進行了探討。專家們認為，馬匹的訓練需要科學的方法和耐心的指導。只有經過充分的訓練，馬匹才能在比賽中發揮出最佳的狀態。

馬名多屬意頭好

△馬名多屬意頭好。本報記者近日採訪了多位馬術專家，就馬匹的訓練和比賽進行了探討。專家們認為，馬匹的訓練需要科學的方法和耐心的指導。只有經過充分的訓練，馬匹才能在比賽中發揮出最佳的狀態。

點將台

△點將台。本報記者近日採訪了多位馬術專家，就馬匹的訓練和比賽進行了探討。專家們認為，馬匹的訓練需要科學的方法和耐心的指導。只有經過充分的訓練，馬匹才能在比賽中發揮出最佳的狀態。

勢頭威頭要賽年兔

△勢頭威頭要賽年兔。本報記者近日採訪了多位馬術專家，就馬匹的訓練和比賽進行了探討。專家們認為，馬匹的訓練需要科學的方法和耐心的指導。只有經過充分的訓練，馬匹才能在比賽中發揮出最佳的狀態。

勢頭威頭要賽年兔

△勢頭威頭要賽年兔。本報記者近日採訪了多位馬術專家，就馬匹的訓練和比賽進行了探討。專家們認為，馬匹的訓練需要科學的方法和耐心的指導。只有經過充分的訓練，馬匹才能在比賽中發揮出最佳的狀態。



兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔



兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔



兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔



兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

兔兔兔

分類廣告 (Classified Ads)

大宇四個 小宇卅四個 每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行一週，收費十五元。長期優待。

九龍護理安老院 * 金巴倫護老之家

松柏國際 (香港) 協會

香港護老之家

知年護養院

康寧護老院

博愛老人院

國際電腦婚姻協會

東亞電腦婚姻協會

華僑日早晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

014	903	993	402	509	1001	1368	1334	1557	1645
102	904	994	512	514	1006	1370	1439	1558	1674
106	906	996	516	518	1010	1374	1441	1562	1676
107	912		520		1014	1378	1443	1566	1680
110	914		522		1018	1382	1445	1570	1684
113	916		524		1022	1386	1447	1574	1688
117	918		526		1026	1390	1449	1578	1692
119	920		528		1030	1394	1451	1582	1696
120	922		530		1034	1398	1453	1586	1700
123	924		532		1038	1402	1455	1590	1704
127	926		534		1042	1406	1457	1594	1708
128	928		536		1046	1410	1459	1598	1712
130	930		538		1050	1414	1461	1602	1716
131	932		540		1054	1418	1463	1606	1720
132	934		542		1058	1422	1465	1610	1724
133	936		544		1062	1426	1467	1614	1728
134	938		546		1066	1430	1469	1618	1732
135	940		548		1070	1434	1471	1622	1736
136	942		550		1074	1438	1473	1626	1740
137	944				1078	1442	1475	1630	1744
138	946				1082	1446	1477	1634	1748
139	948				1086	1450	1479	1638	1752
140	950				1090	1454	1481	1642	1756
141	952				1094	1458	1483	1646	1760
142	954				1098	1462	1485	1650	1764
143	956				1102	1466	1487	1654	1768
144	958				1106	1470	1489	1658	1772
145	960				1110	1474	1491	1662	1776
146	962				1114	1478	1493	1666	1780
147	964				1118	1482	1495	1670	1784
148	966				1122	1486	1497	1674	1788
149	968				1126	1490	1499	1678	1792
150	970				1130	1494	1501	1682	1796
151	972				1134	1498	1503	1686	1800
152	974				1138	1502	1505	1690	1804
153	976				1142	1506	1507	1694	1808
154	978				1146	1510	1509	1698	1812
155	980				1150	1514	1511	1702	1816
156	982				1154	1518	1513	1706	1820
157	984				1158	1522	1515	1710	1824
158	986				1162	1526	1517	1714	1828
159	988				1166	1530	1519	1718	1832
160	990				1170	1534	1521	1722	1836
161	992				1174	1538	1523	1726	1840
162	994				1178	1542	1525	1730	1844
163	996				1182	1546	1527	1734	1848
164	998				1186	1550	1529	1738	1852
165	1000				1190	1554	1531	1742	1856



缺少空軍及太空部門訂單

美國波音公司預料今年銷售水平下降

【特稿】西聯通訊社華盛頓電：波音公司最近公佈的報告指出，該公司今年銷售水平將下降，主要是飛機製造業受到空軍及太空部門訂單減少之影響。

波音公司最近公佈的報告指出，該公司今年銷售水平將下降，主要是飛機製造業受到空軍及太空部門訂單減少之影響。波音公司今年第一季度的銷售額為一億九千九百萬元，較去年同期下降了百分之十。波音公司表示，今年第一季度的銷售額下降，主要是由於空軍及太空部門的訂單減少所致。

歐洲造船業雖不景 芬蘭却逆勢而上

【特稿】歐洲造船業雖然不景氣，但芬蘭卻逆勢而上。芬蘭造船業在過去幾年中，一直處於衰退狀態，但最近幾年來，芬蘭造船業卻逆勢而上，產量不斷增加。

芬蘭造船業在過去幾年中，一直處於衰退狀態，但最近幾年來，芬蘭造船業卻逆勢而上，產量不斷增加。芬蘭造船業的產量在過去幾年中，一直處於衰退狀態，但最近幾年來，芬蘭造船業卻逆勢而上，產量不斷增加。

凱春川航港台綫 國偉下週末抵埠

【特稿】凱春川航港台綫，國偉下週末抵埠。凱春川航港台綫，國偉下週末抵埠。凱春川航港台綫，國偉下週末抵埠。

凱春川航港台綫，國偉下週末抵埠。凱春川航港台綫，國偉下週末抵埠。凱春川航港台綫，國偉下週末抵埠。

Japan Line

美國西岸貨櫃航綫
Pacific South West / Pacific North West Service
(MLB & IPI ALSO ACCEPTABLE)

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
"E. GENTRY"	016 A	13 Feb.	12 Feb.
"E. GIANT"	018 A	20 Feb.	19 Feb.
"E. GOODS"	008 A	27 Feb.	26 Feb.
"E. GROUP"	006 A	6 Mar.	5 Mar.

Direct to: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE
Also accepting: LONG BEACH, OAKLAND.

ATLANTIC COAST SERVICE

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
"E. LINKING"	027 A	10 Feb.	9 Feb.
"E. GLOBE"	015 A	17 Feb.	16 Feb.
"E. LEVEL"	039 A	24 Feb.	23 Feb.
"E. GLEAMY"	012 A	1 Mar.	28 Feb.

Direct to: CHARLESTON, BALTIMORE, NEW YORK
Also accepting: SAVANNAH, NORFOLK, PHILADELPHIA, BOSTON.

CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL
Tel: 0-276018, 0-282580.

CARIBBEAN SEA

A VESSEL 二月十四日到港
直航: ARUBA, CURACAO, SANTO DOMINGO,
(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS
SUBJECTS TO INDUCEMENT.

貨倉截貨時間: 二月十三日(下午五時)

CENTRAL SOUTH AMERICA

A VESSEL 二月十四日到港
直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL,
ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA,
CRISTOBAL, COLOAN, PANAMA CITY.

貨倉截貨時間: 二月十三日(下午五時)

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓
香港干諾道中13-14號 Tel: 5-216461 (6 Lines)
收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888
高輝道24號 TEL: K-7179888

大陸修船廠概況

【特稿】大陸修船廠概況。大陸修船廠概況。大陸修船廠概況。大陸修船廠概況。大陸修船廠概況。

大陸修船廠概況。大陸修船廠概況。大陸修船廠概況。大陸修船廠概況。大陸修船廠概況。

現代貨箱碼頭添置 伍千萬元起重設備

【特稿】現代貨箱碼頭添置伍千萬元起重設備。現代貨箱碼頭添置伍千萬元起重設備。現代貨箱碼頭添置伍千萬元起重設備。

現代貨箱碼頭添置伍千萬元起重設備。現代貨箱碼頭添置伍千萬元起重設備。現代貨箱碼頭添置伍千萬元起重設備。

東望從南韓進口 力康下月中赴歐

【特稿】東望從南韓進口力康下月中赴歐。東望從南韓進口力康下月中赴歐。東望從南韓進口力康下月中赴歐。

東望從南韓進口力康下月中赴歐。東望從南韓進口力康下月中赴歐。東望從南韓進口力康下月中赴歐。

三月航 空運 收費

【特稿】三月航空運收費。三月航空運收費。三月航空運收費。三月航空運收費。三月航空運收費。

三月航空運收費。三月航空運收費。三月航運收費。三月航運收費。三月航運收費。

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓
香港干諾道中13-14號 Tel: 5-216461 (6 Lines)
收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888
高輝道24號 TEL: K-7179888

入口船期表

(船名) (西名) (何處來) (日期) (公司)

船名	西名	何處來	日期	公司
EASTERN HOPE	金山	日本	廿一	日三
SEKI MATSUYAMA	新西蘭	日本	廿一	日三
SEA RAINBOW	天津	日本	廿一	日三
HANJIN SEOUL	美國	日本	廿一	日三
TUNG HAI 2	廣州	日本	廿一	日三
MALAN	廣州	日本	廿一	日三
KOREAN CHANCE	新加坡	日本	廿一	日三
LAUST MAERSK	新加坡	日本	廿一	日三
CHIN CHUN	新加坡	日本	廿一	日三
NEP-AGATE	馬尼拉	日本	廿一	日三
PACIFIC SUNSHINE	歐洲	日本	廿一	日三
H.P. NAMJIN	歐洲	日本	廿一	日三
MERCATOR	歐洲	日本	廿一	日三
NL DELFT	歐洲	日本	廿一	日三
PRES MONROE	美國	日本	廿一	日三
WORLD LION	新加坡	日本	廿一	日三
GAMZAT TSADASA	日本	日本	廿一	日三
AKI MARU	日本	日本	廿一	日三
LIANG LONG	天津	日本	廿一	日三
SKY HOVER	天津	日本	廿一	日三
BUNGA MELATI	台灣	日本	廿一	日三
HAI WANG	台中	日本	廿一	日三
WAE YEE	台中	日本	廿一	日三
KWELIN	新西蘭	日本	廿一	日三
KIA WALEED	台灣	日本	廿一	日三
WATERGEUS	日本	日本	廿一	日三
CHENG TU	新西蘭	日本	廿一	日三
KANCCURON	歐洲	日本	廿一	日三
YICHUN	台灣	日本	廿一	日三
WINDWARD	台灣	日本	廿一	日三
TRADE RELISH	台灣	日本	廿一	日三
QUEEN'S WAY BRIDGE	新加坡	日本	廿一	日三
HAI IN	基隆	日本	廿一	日三
ORAN GE SURF	日本	日本	廿一	日三
WAN LIE	曼谷	日本	廿一	日三
H.P. DONGNAM	曼谷	日本	廿一	日三
SIRICHAH BULKAL	曼谷	日本	廿一	日三
TING JIANG	上海	日本	廿一	日三
KIEN HWA 2	上海	日本	廿一	日三
NEP-BERYL	基隆	日本	廿一	日三
MURRAY EVERETT	金山	日本	廿一	日三
B-RUMINSKI	金山	日本	廿一	日三
NORBSIA PRINCESS	歐洲	日本	廿一	日三
RAINBOW	歐洲	日本	廿一	日三
ZIM KAOHSINUG	台灣	日本	廿一	日三
CALIFORNIA VENS	台灣	日本	廿一	日三
VILLE DE MARS	歐洲	日本	廿一	日三
HANNE BAKKE	歐洲	日本	廿一	日三
SUMIKO	歐洲	日本	廿一	日三
HARBOUR BRIDGE	歐洲	日本	廿一	日三
WAH YEE	曼谷	日本	廿一	日三
KEUMGANG GEORY	金山	日本	廿一	日三
ALLIGATOR HOPE	金山	日本	廿一	日三
S.D. HELVETIA	歐洲	日本	廿一	日三
SITTWAY	歐洲	日本	廿一	日三
KWANG CHOW	歐洲	日本	廿一	日三

出口船期表

(船名) (西名) (往何處) (日期) (公司)

船名	西名	往何處	日期	公司
NEP-DJAMOND	西北太平洋	日本	廿一	日三
PRES MONROE	西北太平洋	日本	廿一	日三
LAUST MAERSK	西北太平洋	日本	廿一	日三
SILVIA SOFIA	西北太平洋	日本	廿一	日三
HANJIN SEOUL	西北太平洋	日本	廿一	日三
QUEEN'S WAY BRIDGE	西北太平洋	日本	廿一	日三
ORT FAIR	西北太平洋	日本	廿一	日三
CALIFORNIA VENUS	西北太平洋	日本	廿一	日三
HARBOUR BRIDGE	西北太平洋	日本	廿一	日三
ALLIGATOR HOPE	西北太平洋	日本	廿一	日三
PACIFIC PROSPERITY	西北太平洋	日本	廿一	日三
SCLEA LIBERATOR	西北太平洋	日本	廿一	日三
OCEANIA EXPRESS	西北太平洋	日本	廿一	日三
ZHANG JIA KOU	西北太平洋	日本	廿一	日三
MING PEACE	西北太平洋	日本	廿一	日三
BARBER PERSEUS	西北太平洋	日本	廿一	日三
AM-MARKETER	西北太平洋	日本	廿一	日三
BARBER PERSEUS	西北太平洋	日本	廿一	日三
AM-MARKETER	西北太平洋	日本	廿一	日三
PRES GRANT	西北太平洋	日本	廿一	日三
HYUNDAI INNOVATOR	西北太平洋	日本	廿一	日三
CALIFORNIA JUPITER	西北太平洋	日本	廿一	日三
NEP-AMBER	西北太平洋	日本	廿一	日三
LAUST-COSTARICA	西北太平洋	日本	廿一	日三
LAUST MAERSK	西北太平洋	日本	廿一	日三
ZIM TOKYO	西北太平洋	日本	廿一	日三
TEXAS RAINBOW	西北太平洋	日本	廿一	日三
SL-INDEPENDENCE	西北太平洋	日本	廿一	日三
TOHBEI MARU	西北太平洋	日本	廿一	日三
YUEN CHAU	西北太平洋	日本	廿一	日三
HANJIN FOHANG	西北太平洋	日本	廿一	日三
KOREAN CHANCE	歐洲	日本	廿一	日三
TUNG HAI 2	歐洲	日本	廿一	日三
VILLE DE PLUTON	歐洲	日本	廿一	日三
B-RUMINSKI	歐洲	日本	廿一	日三
MAKSIK MIKHAYLOV	歐洲	日本	廿一	日三
ZIM KAOHSINUG	歐洲	日本	廿一	日三
FAHRLAND	歐洲	日本	廿一	日三
NL-VAN NOORT	歐洲	日本	廿一	日三
JUTLANDIA	歐洲	日本	廿一	日三
NORASIA KARSTEN	歐洲	日本	廿一	日三
MONT BLANC MARU	歐洲	日本	廿一	日三
CHINA CONTAINER	歐洲	日本	廿一	日三
ANNA MAERSK	歐洲	日本	廿一	日三
KASUGA MARU	歐洲	日本	廿一	日三
LIKA HE	歐洲	日本	廿一	日三
LIKA HE	歐洲	日本	廿一	日三
BRAVE KAGLE	歐洲	日本	廿一	日三
ZHI JIANG KOU	歐洲	日本	廿一	日三
GAMZAT TSADASA	歐洲	日本	廿一	日三
KWELIN	歐洲	日本	廿一	日三
NL-KIMBERLEY	歐洲	日本	廿一	日三
HANNE BAKKE	歐洲	日本	廿一	日三
CHENG TU	歐洲	日本	廿一	日三
XIAO SHI KOU	歐洲	日本	廿一	日三
ZIM SINGAPORE	歐洲	日本	廿一	日三
ORT-AMBASSADOR	歐洲	日本	廿一	日三
KIANG REEFER	歐洲	日本	廿一	日三
IVAN KOTLYAREVSKIY	歐洲	日本	廿一	日三

東南亞

馬尼拉 新加坡 曼谷 香港 上海 日本

船名	西名	往何處	日期	公司
SEKI MATSUYAMA	新西蘭	日本	廿一	日三
SEA RAINBOW	天津	日本	廿一	日三
HANJIN SEOUL	美國	日本	廿一	日三
TUNG HAI 2	廣州	日本	廿一	日三
MALAN	廣州	日本	廿一	日三
KOREAN CHANCE	新加坡	日本	廿一	日三
LAUST MAERSK	新加坡	日本	廿一	日三
CHIN CHUN	新加坡	日本	廿一	日三
NEP-AGATE	馬尼拉	日本	廿一	日三
PACIFIC SUNSHINE	歐洲	日本	廿一	日三
H.P. NAMJIN	歐洲	日本	廿一	日三
MERCATOR	歐洲	日本	廿一	日三
NL DELFT	歐洲	日本	廿一	日三
PRES MONROE	美國	日本	廿一	日三
WORLD LION	新加坡	日本	廿一	日三
GAMZAT TSADASA	日本	日本	廿一	日三
AKI MARU	日本	日本	廿一	日三
LIANG LONG	天津	日本	廿一	日三
SKY HOVER	天津	日本	廿一	日三
BUNGA MELATI	台灣	日本	廿一	日三
HAI WANG	台中	日本	廿一	日三
WAE YEE	台中	日本	廿一	日三
KWELIN	新西蘭	日本	廿一	日三
KIA WALEED	台灣	日本	廿一	日三
WATERGEUS	日本	日本	廿一	日三
CHENG TU	新西蘭	日本	廿一	日三
KANCCURON	歐洲	日本	廿一	日三
YICHUN	台灣	日本	廿一	日三
WINDWARD	台灣	日本	廿一	日三
TRADE RELISH	台灣	日本	廿一	日三
QUEEN'S WAY BRIDGE	新加坡	日本	廿一	日三
HAI IN	基隆	日本	廿一	日三
ORAN GE SURF	日本	日本	廿一	日三
WAN LIE	曼谷	日本	廿一	日三
H.P. DONGNAM	曼谷	日本	廿一	日三
SIRICHAH BULKAL	曼谷	日本	廿一	日三
TING JIANG	上海	日本	廿一	日三
KIEN HWA 2	上海	日本	廿一	日三
NEP-BERYL	基隆	日本	廿一	日三
MURRAY EVERETT	金山	日本	廿一	日三
B-RUMINSKI	金山	日本	廿一	日三
NORBSIA PRINCESS	歐洲	日本	廿一	日三
RAINBOW	歐洲	日本	廿一	日三
ZIM KAOHSINUG	台灣	日本	廿一	日三
CALIFORNIA VENS	台灣	日本	廿一	日三
VILLE DE MARS	歐洲	日本	廿一	日三
HANNE BAKKE	歐洲	日本	廿一	日三
SUMIKO	歐洲	日本	廿一	日三
HARBOUR BRIDGE	歐洲	日本	廿一	日三
WAH YEE	曼谷	日本	廿一	日三
KEUMGANG GEORY	金山	日本	廿一	日三
ALLIGATOR HOPE	金山	日本	廿一	日三
S.D. HELVETIA	歐洲	日本	廿一	日三
SITTWAY	歐洲	日本	廿一	日三
KWANG CHOW	歐洲	日本	廿一	日三

台灣·日本·釜山綫

上海 日本 釜山

船名	西名	往何處	日期	公司
SEKI MATSUYAMA	新西蘭	日本	廿一	日三
SEA RAINBOW	天津	日本	廿一	日三
HANJIN SEOUL	美國	日本	廿一	日三
TUNG HAI 2	廣州	日本	廿一	日三
MALAN	廣州	日本	廿一	日三
KOREAN CHANCE	新加坡	日本	廿一	日三
LAUST MAERSK	新加坡	日本	廿一	日三
CHIN CHUN	新加坡	日本	廿一	日三
NEP-AGATE	馬尼拉	日本	廿一	日三
PACIFIC SUNSHINE	歐洲	日本	廿一	日三
H.P. NAMJIN	歐洲	日本	廿一	日三
MERCATOR	歐洲	日本	廿一	日三
NL DELFT	歐洲	日本	廿一	日三
PRES MONROE	美國	日本	廿一	日三
WORLD LION	新加坡	日本	廿一	日三
GAMZAT TSADASA	日本	日本	廿一	日三
AKI MARU	日本	日本	廿一	日三
LIANG LONG	天津	日本	廿一	日三
SKY HOVER	天津	日本	廿一	日三
BUNGA MELATI	台灣	日本	廿一	日三
HAI WANG	台中	日本	廿一	日三
WAE YEE	台中	日本	廿一	日三
KWELIN	新西蘭	日本	廿一	日三
KIA WALEED	台灣	日本	廿一	日三
WATERGEUS	日本	日本	廿一	日三
CHENG TU	新西蘭	日本	廿一	日三
KANCCURON	歐洲	日本	廿一	日三
YICHUN	台灣	日本	廿一	日三
WINDWARD	台灣	日本	廿一	日三
TRADE RELISH	台灣	日本	廿一	日三
QUEEN'S WAY BRIDGE	新加坡	日本	廿一	日三
HAI IN	基隆	日本	廿一	日三
ORAN GE SURF	日本	日本	廿一	日三
WAN LIE	曼谷	日本	廿一	日三
H.P. DONGNAM	曼谷	日本	廿一	日三
SIRICHAH BULKAL	曼谷	日本	廿一	日三
TING JIANG	上海	日本	廿一	日三
KIEN HWA 2	上海	日本	廿一	日三
NEP-BERYL	基隆	日本	廿一	日三
MURRAY EVERETT	金山	日本	廿一	日三
B-RUMINSKI	金山	日本	廿一	日三
NORBSIA PRINCESS	歐洲	日本	廿一	日三
RAINBOW	歐洲	日本	廿一	日三
ZIM KAOHSINUG	台灣	日本	廿一	日三
CALIFORNIA VENS	台灣	日本	廿一	日三
VILLE DE MARS	歐洲	日本	廿一	日三
HANNE BAKKE	歐洲	日本	廿一	日三
SUMIKO	歐洲	日本	廿一	日三
HARBOUR BRIDGE	歐洲	日本	廿一	日三
WAH YEE	曼谷	日本	廿一	日三
KEUMGANG GEORY	金山	日本	廿一	日三
ALLIGATOR HOPE	金山	日本	廿一	日三
S.D. HELVETIA	歐洲	日本	廿一	日三
SITTWAY	歐洲	日本	廿一	日三
KWANG CHOW	歐洲	日本	廿一	日三